新华社北京4月23日

中共中央总书记胡耀

邦今天在这里说, 在社会

主义建设事业中, 要充分

发挥工人阶级的主人翁作

用,工人阶级要做政府的

胡耀邦是今天下午在 中南海分别会见罗马尼亚

工会代表团和南斯拉夫工

会代表团时说这番话的。

罗马尼亚工会代表团团长

是罗马尼亚共产党中央政

治执委会委员、工会中央

理事会主席尼古拉・康斯

坦丁, 南斯拉夫工会代表

闭由南斯拉夫共产主义者

联盟中央委员、工会联合

玉

视

根 廷友好 戈

系

念 中

슺 重

见 发展同

伊

里

延

盟代表团。

强大后盾。

紫

阳

考

察

胜

利

油

田

中

原

油

田

时

指

#4

玉

新华社北京4月23日电 国务院总理赵紫阳在胜利油田、中原油田考察时指出, 我国石油工业已进入一个新的发展时期,石油战线要为国家作出更大的贡献 4月8日至13日,赵紫阳一行到山东胜利油田和河南中原油田调查了解情况。他

深入到钻井队、采油站、同工人、技术人员、基层干部亲切交谈、观看了高产油井的 试喷情况、听取了石油部和两个油田的汇报,还专门和技术专家开了座谈会,分析了 石油工业的形势,研究了今后工作的部署。赵紫阳就石油工业如何进一步发展的问题 贡 发表了讲话。

赵紫阳说,胡耀邦同志今年2月给石油战线题词: "一部艰难创业史,百万覆地翻 天人。 "这是对建国以来石油战线所取得的伟大成就和对这支非常有战斗力的队伍的高 加 度评价。我还要指出,党的十一届三中全会以来的五年,在贯彻"调整、改革、整顿、 提高"方针中,石油战线的工作,同样取得了巨大的成绩,全国各个油田几乎都出现了 好的形势。这主要表现在:第一,这五年石油的产量不仅稳住了一亿吨,而且还逐年有 所增加。第二,探明的地质储量有了较多的增长,为新的发展准备了条件。第三,对

地质构造、对油藏规律的认识有很大的飞跃。第四,引进 国外先进技术和关键设备,石油工业的技术水平和装备水 平有较大提高,找油、采油的本领大了。从以上可以看出, 加 这四年我们采取一些政策、措施,给石油战线一种机会 -种可能,使它能够稳住产量,准备新的发展。这是完全必 备 要的。由于石油战线全体职工的努力,现在这个任务已经储 完成,一个新的发展时期已经到来。今后我国陆上的石油 要在稳步增产的基础上, 既要为进一步的新发展作充分准

赵紫阳指出,当前我们国家的形势很好,可以说是"政 通人和,百废俱兴"。各条战线都开始出现欣欣向荣、蓬勃 发展的新气象。我们既要维持今后几年经济逐年增长的速 度,同时又要为以后十年甚至下个世纪的发展打下基础。 为了实现本世纪末的奋斗目标,为了搞好重点建设,理顺 经济关系,我们要有为长远发展的投资,又要有近期经济 务 和 增长需要的投入,还要使人民的生活不断得到改善,而当 前我们的财政又比较困难,矛盾比较集中,需要出台的东 时期 海缓解国家财产 西很多。 (下转第二版)

4月9日,赵紫阳在山东省胜利油田考察时 慰问32942钻井队工人。

新华社记者 时盘棋摄 ▽



#### 山东省冶金厅改为冶金总公司 从公司机关到企业普遍建立经济责任制 三十七个重点企事业单位实行人财物供产销六统一,经济效益提高

东冶金工业面貌发生了很

大变化。在调度指挥方面,

把企业必须服从总公司为

保证国家计划确定的产品

调拨计划,作为一条纪律

列人经济责任制,增强了 计划观念,消除了扯皮现

象。在行业规划方面,合

理布局,统筹安排,关、

停、并、转五个消耗高、

效益差的企业, 停建和缓

建了三十二项单项工程,

经改组、联合,初步形成

济南、青岛、莱芜三个不

同品种的钢铁基地。在技

术改造方面,制订《山东

经过三年的实践,山 有计划、有步骤地改善企

业技术素质和矿山接续工

程,安排改造项目五百五

十一项。除提高产品质

量和降低消耗外,增加

了七百多个新规格、新 

高了经济效益。在全国地

方冶金工业中, 山东钢产

量跃居首位,钢材、生铁

居第二位。有二十二个产品获得质量奖。今年第一

季度,在质量提高,品种增

加、消耗降低的情况下,

别比去年同期增长8

工业总产值和实现利润分

本报讯 记者张绥文 报道:山东省把行政机构 的冶金厅改为经济实体的 冶金总公司,加强全行业 的统一管理,解决了过去 多年无法解决的生产难

1981年,山东省人民 政府为把冶金工业转到以 提高经济效益为中心的轨 道上来,决定成立冶金工 业总公司,对全省三十七 个重点企业和事业单位实 行人、财、物、供、产、销"六统一"的行业管理。 以经济办法管理企业。自 总公司机关到企业普遍建 立经济责任制,把国家规 定的上缴利润计划和主要 产品产量, 质量指标及其 他计划指标, 层层分解落

实,从总公司经理到企业 职工,人人承担指标,形 锁的责、权、利相结合的 "包、保、核"指标体系。 同时,总公司对企业实行 财务盈亏包干和超收分成 的办法,给企业下放一部 分仟免干部的权力,建立 严格的考核奖励制度, 使

企业增加了压力、动力和

最近,河南省一个检察机关给 会计、出纳、行政科长、基建科长 等行政干部冠以"助理检察员"、"书 记员"等检察业务人员的职称。这 些行政干部哭笑不得,说:"这是叫 我们学南郭先生哩。

的领导人为"得人心", 让这些行政 人员"混"身制服,便出此"高招"。 对严肃的执法人员的职称,如 此儿戏, 实在不对头。

其实,群众是有觉悟的,他们 说: "我们不懂法律,不办案,挂上 这种不称职的职称心不安。"这话不 是很值得那些以

"职称"、"制服" 讨好部下的领导

当 招

李先念会见伊里戈延。

#### 对外开放对内搞活经济的步子迈得快

# 珠江三角洲商品生产空前发展

报道:对外开放、对内搞活经济的 方针,把珠汀三角洲地区从"左 的束缚中解脱出来,整个地区的商 品生产正以空前的速度向前发展。 据八市二十四个县的统计, 1983年 工农业总产值比1978年增长73%, 平均每年递增11.7%,超过全国平 均增长幅度。深圳市的工农业总产 值, 五年翻了两番; 佛山市、南海 县、惠州市的工农业总产值,都比 五年前翻了一番。 中央决定广东省实行特殊政

灵活措施以来,珠江三角洲地 区对外开放、对内搞活经济的步子 迈得比较快。在利用外资、引进设备、引进技术方面,五年共签订合 同一万四千多宗, 合同规定引进外 资总额达四十亿美元, 现在已使用 十亿八千万美元; 仅电子行业就引 进设备二千多台(套),引进生产装 配线三十多条。农业、 等部门都不同程度地进行了改革。

少环节、开放式的流通体制。 国营商业、供销社广泛开展工商、 农商联营。集体、个体商业发展很 快。截至去年底,三角洲地区发证 的个体工商业者有二十六万户、三 十万人,专门从事农副产品运销活 动的有八万人。不少地方"买难卖 难"的问题基本解决。

珠江三角洲地区地处亚热带, 雨量、热量充足,毗邻香港、澳门, 旅外华侨众多。这些天时、地利、 人和的优势,使三角洲地区的经济面貌发生了很大变化。

专业户、专业村大量涌现,多 种经营蓬勃发展。南海县离土不离 乡的劳动力达70%以上,农副产品 的商品率已上升到85%。

乡镇企业不仅数量增长迅速, 而且由基本上生产初级产品,发展 到能成批生产一些高档产品,由依 主要为农村自身服务 发展为面向整个社会,为出口贸易 民买去的。

本报讯 记者郭龙春、高新庆 在商品流通领域,初步形成了多渠 服务。顺德县现在有三分之一的乡 镇企业,生产出口商品。

通过开展"三来一补"业务(来 料加工、来样加工、来件装配,补偿 贸易),引进设备和技术,许多县办 企业和乡镇企业的技术装备得到更 新改造,并办起了一些在国内属于 第一流水平、在国际上也比较先进的工厂。新会县涤纶长丝厂引进现 代化设备和工艺,在国内属第一家。

三角洲地区农业的商品性生产 也有较大的发展。塘鱼、水果产量 增加显著。旅游的外汇收入,1978 年为二百万美元,1983年增长为四 干多万美元

商品生产的发展,带来人民生 活的明显改善。1983年底,珠江三 角洲地区城乡人民存款余额五十四 亿五千万元,比1978年底增加3.5 倍。广州市南方大厦百货商店出售 二千九百九十九元一套的组合式家 具, 头三套全是被三角洲地区的农

### 胡耀邦会见罗南两国工会代表团时说 工人阶级要做政府的强大后盾 中罗南工人阶级要互相学习互相支持

会理事会主席斯托扬·斯 发展得快一点。他指出, 托依切夫斯基率领。

胡耀邦在会见中谈到 经济问题时说,过去三十 多年的建设实践证明,我 国现行的许多经营管理办 法是落后的、不正确的, 必须坚决改革。今年的经 济工作要着重抓两件事, 一是改革,二是开放,这 样我们的经济建设可能会

新华社北京4月23日电 中共中央政治局常

李先念说,中国非常重视发展同阿根廷的友好

他说,中国实行独立自主的外交政策,主张大

李先念主席请代表团转达他对阿根廷总统阿方 辛的问候,并欢迎他在适当时候访问中国。

在友好的交谈中, 代表闭其他成员向李先会主 席谈到了他们的访问印象,并表示了要发展阿中友 好的共同愿望。阿根廷总统顾问马丁内斯说,阿中 两国争取世界和平的共同目标构成了两国发展关系

的基础。他认为,在这个基础上,阿中两国进行科

晚上,国务委员姬鹏飞会见并宴请了代表团。

技、文化交流,发展贸易关系的前景是广阔的。 中联部部长钱李仁参加了会见。

代表团将于明天离京回国。

、国家主席李先念今天下午在人民大会堂会见由

阿根廷总统特使伊里戈延率领的阿根廷激进公民联

合作关系。中阿两国虽相隔遥远, 但两国在许多问

题上有共同点。中国也愿意发展同其他拉丁美洲国

小国家一律平等, 在和平共处五项原则的基础上友

伊里戈延说,代表团在访问期间同中国党政领导人进行了广泛的接触,对一些重大国际问题交换

了看法,也了解了中国的现状和今后发展的规划。 他说, 通过访问加深了阿中两国人民相互的了解和

家和第三世界国家的友好关系。

好相处, 共同为维护世界和平而努力。

我国农业方面的改革已经 进行了五年, 证明是成功 的。农业改革的方向也适 用于工矿企业,各行各业 都要贯彻社会主义的按劳 分配原则,都要找到实行 多劳多得、少劳少得、不 劳不得的具体办法

胡耀邦对客人们说, 中、罗、南三国的工人阶

级在建设各自国家的过程 中要互相学习、互相支持, 三国的工会组织要经常地 存溢经验.

谈到中国同罗马尼 亚、南斯拉夫的经济技术 合作时,胡耀邦希望三国 共同努力,找到更多的形 式和办法,促使合作不断 向前发展。

日来华访问的。会见时, 康斯坦丁团长和斯托依切 夫斯基团长分别介绍了代 表团在北京和南方一些地 方访问的观感。他们希望 进一步加强同中国工会组 织的友好合作。 中共中央政治局委

罗马尼亚工会代表团 和南斯拉夫工会代表团是

应中华全国总工会邀请,

分别于4月17日和4月19

员、中华全国总工会主席 倪志福, 罗马尼亚驻中国 大使米库列斯库,南斯拉 夫驻中国大使奥布拉多维 奇会见时在 座。







我船舶检验技术达到国际先进水平

十多个国家委托我验船,验船师被派往二十多个国家 据新华社昆明4月23日电 业日益发展,又具备了比较先进

(记者徐祖根)据最近在昆明出 的验船技术,我国制造的船舶逐 "全国内河验船情报网成立大 会"的专家介绍,目前,我国船舶 检验技术已达到国际先进水平。

按有关国际公约,船舶从设 国家的政府,委托我国对他们的 计、建造到航行,都必须经过一 系列检验和试验,具备了保证安 全航行和防止污染海洋的技术条 件, 取得了由验船部门签发的合 格的法定证书,才能从事国际航

代理营运中船舶检验的合作协 最近几年,由于我国造船工

黑龙江十分之九市镇粮店卖熟食品 等。来自全国八十三个地(州、盟)和省 中等。来自全国八十二个地(州、盟)和省 中等。来自全国八十二个地(州、盟)和省 上等。来自全国八十二个地(州、盟)和省 市的八十多位经委正、副主任参加了学 近习。这个班每年办两期,每期三个月。 办的经济管

农村的第一个电脑计算站 目前我国农村使用的第一合档3、用的是一台 BCM 型微电脑计算站是北京市昌平县小电脑计算站现已开始为农业山电脑计算站现已开始为农业

無媒储量八亿二

#### 何必要人充"南郭"

钢铁工业技术改造纲要》。和50 32%。

南郭先生滥竽充数之不对, 无 需多说,为什么要制造新"南郭"呢? 据这个检察机关的人反映, 今年5 月检察业务人员要发制服。该机关

社社

款环民贷款, 开着汽车来到天津,找到市长李瑞、穷得出名的河北省青县耿官屯的农。 写得出名的河北省青县耿官屯的农三月下旬,过去吃粮蠬救济,花钱靠

为津青少年儿

童活动中心捐款

应粮油又生产和纯 省

既供

-分之九实行前店后厂,既:"=一千四百多个市镇粮店中.

议。我国的验船师已被派往世界 十多个国家, 对船舶和船用产 品进行检验。 

微电脑。 是目前我国农村使用的第一公的,用的是一台 BCM 到 理研究班开学

脑计算站开始为农业 服务

步打人国际市场。同时, 我国的

船舶检验, 也逐步取得国际航运

界的信任。印度、埃及等十多个

船只进行检验,签发法定证书。

苏联、波兰、英国、美国、日本 等十二个国家与我国订立了相互

煤公司探明八亿多吨优质煤储量

#### 李锡铭在全国城乡建设厅局长会上提出

### 建筑业要从四方面进行改革

者陈乃讲)城乡建设环境保护部部 长李锡铭在今天召开的全国城乡建 设厅局长会上说,建筑业首先要从 四个方面改革, 才能成为适应四化 建设需要的强大的物质生产部门, 更好地为国民经济服务,为改善城 乡人民生活条件服务。

这四个方面的改革是:

—把过去单纯用行政手段分 配建设任务的办法,改为除某些特 殊工程和大型建设项目外一律实行 招标投标的办法; 把建筑材料随投 资走的供应方式,改为由物资部门 将材料直接供应给承建单位,实行 包工包料; 改革城市住宅、公共福 利建筑的投资体制,用综合开发的 方式配套建设, 做到规划一片, 发一片,受益一片;逐步把住宅作 为商品,通过交换卖给单位和个 多渠道、多途径解决城市居民 住房问题。

新华社北京4月23日电 (记 村镇建设。城乡建设部门要通过技 术指导、材料构件配套供应等途 径,广开农村建筑市场。

-逐步建立以国营企业为主 集体企业为辅助、农村建筑队 为补充的城乡结合的建筑队伍组织 体系。同时要改革国营企业单一的 用工形式,实行固定工与合同工相 结合的用工制度,逐步增加合同工 的比重。要允许民工进城承包建筑

-改变过去按人头核定工资 总额的办法,实行百元产值工资含 量包干,即国家根据企业完成产值 的多少,按一定比例提取工资总 额,由企业包干使用。在企业内部,多劳多得,少劳少得,高不封 顶, 低不保职工基本工资, 克服平 均主义。

李锡铭强调,在建筑业的改革 一定要继续解放思想,以不断 创新的精神, 走出一条符合我国特 开拓农村建筑市场,促进 点的发展建筑业的新路子。

### 河北省统配煤矿 全面实行吨煤工资包干

邯郸矿务局试行一年效果良好

本报讯 最近河北省 煤一百多万吨,工资总额 法是:以比当年国家原煤 政府批准在全省统配煤矿 中全面实行吨煤工资包干 的办法。

这项改革是在九个矿 进行试点的基础上进行 实行吨煤工资包干 丁咨总额随原煤产量增减 而浮动,与企业的人员数 额完全脱钩,增人不增工 资总额,减人不减工资总

各统配煤矿必须保证完成 原煤产量、利润和劳动生 产率三项指标, 并保证逐 年递增,必须保证安全 产,保证采掘正常衔接和 国家有关技术经济政策的 正确执行。达不到规定要 求或发生重大恶性事故, 要扣减工资总额1%至

实行吨煤工资包干 考虑到煤矿生产井下作业、条件艰苦等因素,工资 总额的80%随原煤产量增 减而浮动,其余20%的工资总额固定不变,以保证 职工收入的增长幅度略低 干生产的发展速度,而日 做到工资成本逐年降低。

在生产发展, 人员减 少、企业工资总额有负担 能力的前提下,可以自费 改革工资制度。如提高井 下主要是采掘工人待遇, 以及改革原有不合理的津 贴制度等。企业可执行现 行经常性奖励,亦可实行 半年或年终分红制度.

预计实行吨煤工资包 干后,全省一年可增产原 增加六百多万元。

产的效果。去年原煤比计 划超产二十七万一千吨, 今年第一季度提前八天超 产十万吨完成计划,比去 年同期增长11 39%,产量 增长速度和均衡生产水平 在河北省煤炭企业中名列 前茅。

邯郸矿务局从1983年 工资承包的改革。基本做 减工资总额。

收

展

省矿

呻

煤

т

包

生产计划提高4.6%为原 工讯 邯郸矿务局试 煤总产量基数,以比1982 行吨煤工资承包一年多 年实际工资总额降低 来, 收到了原煤大幅度增 38%为工资总额基数,计 算出吨煤工资单价,对所 属七个生产矿实行吨煤工 资承包。承包指标除原煤 产量外,还有利润、效率、 安全等指标。多出煤多提 取工资,少出煤少提取工 资,增人不增工资总额, 减人不减工资总额,利润、 效率等指标完不成或发生 1月起在全局试行了吨煤 工伤事故,按规定比例扣

> 据新华社郑州电 (记者王彪、诵讯 河王 员王保才)河南省新密矿务局王沟煤矿 从去年开始实行吨煤工资包干经济责任 南煤 制,经济效益显著提高,既保证了国家 得大头,又克服了分配上的平均主义, 使矿工的收入有明显地增加。 戜

王沟煤矿从1983年起试行了" 行 工资包干"制。具体做法是:矿务局以 这个矿前三年平均产量和职工工资总额 为基数,核定每生产一吨煤提取的工资 数,一定一年不变。矿务局规定王沟煤 矿在完成原煤产量、掘进总进尺、全员 效率、上缴利润指标,以及不发生死亡 资 和重大事故的前提下,每月可以按原煤 产量提取吨煤工资和吨煤奖金,未完成 上述各项指标的, 要分别扣减吨煤工资。 本是日本月刊的時,安开州和國門縣上資。 多出煤,多提取工资,少出煤,少提取 工资。井下工资高于井上工资,生产一

线工资高于二线工资。增人不增加工资 总额,减人不减工资总额。

这个矿实行吨煤工资包干制以后,保证了采掘第 -线队伍的稳定,调动了广大职工的积极性,使王沟 煤矿生产出现了新局面。去年原煤产量达六十五万九 千吨、比上年增长18%、上缴税利三百八十万元、增 长61%,吨煤成本降低5%,掘进总进尺和全员工效等 也有显著視高。

#### 大竹县二轻企业推广微机技术

本报讯 最近, 重庆 大学的三名讲师和四川省 大竹具二轻局的科技人员 举行运用微型电子计算机 座谈。双方决定把采用微

是一种特殊

商品, 国务

院已有明文

型计算机作为今年推广新 技术的一项重要课题。

县二轻局还举办了微 型电脑班, 由重庆大学电 机系的讲师讲课。具锅罐

厂将与科研单位协作,采 20%多。

敖治久 唐长钧

用微型电脑控制炉,改造 30年代的推炉压锅。这项 改革成功后,产量可增长 十多倍,产品合格率提高

### 湖南中药材资源遭破坏

按450-500条活蛇收集一斤蛇胆计算,这个具有26万

规定, 由医药部门统一经营管理。但是, 自去年以来, 些部门和单位以及个别商贩,插手经营紧缺贵重药 材,转手谋利,使湖南中药材资源遭到了严重破坏 该省的慈利县是我国杜仲的主产区。去年以

由于商贩抬价抢购, 曾刮起乱砍滥伐、哄抢盗卖 杜仲之风, 有两万亩杜仲药材林被毁坏。桑植具种 植的2. 4万亩黄柏、厚朴受毁坏的情况更为严重,该县 八大公山公社的万亩成荫药材林,被中沟弯大队党支 部书记、大队长等聚众数百人,三天之内哄抢一空。 其他如沅江的枳壳、平江的白术、祁东的桔梗、靖县 的茯苓、邵东的尾参、道具、江华的厚朴,以及多年生 的黄连、贝母等贵重紧缺药材,都发生过被偷盗哄抢 的情况

在上述药材资源被破坏的同时,依靠山林繁衍生 理。 息的一些药用动物资源,也濒临灭绝。去年上半年仅靖

胆578 6斤 -29万条活蛇被捕杀。 导致中药材和药用动物资源被破坏的原因,主要

是多方经营,少数基层干部职工与商贩勾结,坐地 搞转手买卖,从中渔利,有的管理部门甚至给投机倒 把分子开绿灯, 在未完成国家派购任务前, 就发给商 二类贵重药材的证明。其次是管理松懈, 医药 部门在县以下未设网点,生产和收购工作由基层供销 社代办,对药材生产派购计划的下达和落实,鞭长莫

在市场管理方面,有关部门 也配合得不够密切,各自为政, 这些情况希望能引起有关部门的 重视,采取措施,加以制止和管

本报记者 罗仁厚

#### 何看待先富起 来 的

### 一关于"进一步发展农村商品生产"的讨论

在列坝滩, 我家是个外 来户。我丈夫在山丹供电所 工作,全家五口人的"内政" 由我主持。1981年,我一个劳 力包了一年责任田,由于肥 料不足, 亩产只有三百斤 1982年初, 我买了一台小钢 磨,想靠加工得些麸皮,养 几头猪,弥补肥料不足。经 申请,县工商管理局发给了 营业证,供电所也给办了用 电手续。春节前,小钢磨就 轰隆隆地转起来了,上门来 加丁粮食的人很多。可小钢 磨只运转十多天,大队书记 上门了。他说什么: 政策,不准私人通电用钢磨。"当即剪断电线而去。我 非常气愤。我不知大队领导 同志的话是否属实, 便写信 询问《甘肃日报》编辑部。 询问信很快干1982年2月28 日登出来了,省农委政策研 空 究室的同志还写了答复,肯 定我家买小钢磨搞加工完全 符合党在农村的经济政策。 并强调指出,"大队支部书 记制止你使用小钢磨是不对 的 前断由线更是错误的。 位奇公社领导要及时纠正大

为

什

么

我

的

致

富

路

越

走

越

窄

队这些错误作法。" 真是"羊碰老虎屁股 自找死亡。《甘肃日报》

登了我的来信, 可把大队领导人惹恼了。他们 唾沫星子飞溅地骂大街,说什么: "你没事找 事, 登我们的报, 这简直是诬蔑。我要拔掉 你的杆(由线杆),拆除你的线(由线)……"转 眼两年过去了,我家的小钢磨为社员加工粮 食三十多万斤。我的儿子初中毕业后回乡搞 机械维修,一年多来也挣了一干多元。日子 越过越红火,我又购买了粮食净选机、 电焊机、榨油机等,还着手筹办豆腐坊,解决社员吃豆腐难的问题。那些大队、生产 队的头头们呢?他们并没有帮我勤劳致富 还处心积虑地刁难、打击我,念念不忘要干

"拔杆、拆线"的勾当。由于生产队长期拖 欠国家电费, 供电部门停了队里的电。而我

'为什么我的致富路越走越窄?"甘 肃省山丹县女社员周秀玲发出的呼吁, 值得大家深思。党中央是坚定地支持 广大农民勤劳致富的,并且鼓励一部分 农民先富起来。我国广大农民也迫切期 望早日摆脱贫穷,尽快富裕起来。可是, 在勤劳致富的道路上,阻力仍然不小。 如何看待先富起来的农民这个问题,两 三年前就提出来了,在一些地方至今还

远远没有解决。这封来信说明, 有些 2 农村基层干部,公然违抗党的政策, 胡作非为,这种情况是不能允许的。我 们希望山丹县的党政领导机关,维护党 的政策的严肃性,迅速解决周秀玲遇到 的问题,对违法行为进行严肃处理。其他有这类问题的地方,也要及时严肃加

挂这一块空牌子何用?

江苏省灌南县 殷红坚

重点户、专业户服务公司"白 底黑字的牌子,引人注目地 摘下来?!"现在,两个多月过 挂在具多种经营局大楼前。 谁知,我去了解时,从楼上 到楼下,进进出出几个门 连公司的人影儿都未见到 这究竟是怎么回事呢? 经营局的同志说: "这是一块 徒有名称的空牌子。既没有 办事人员,也没有办公地 方。"我听了这话,觉得很不 是滋味: "既是空牌子,何不 摘掉呢?"那同志苦笑着说: "群众也是这么说的。刚挂 牌的几天, 不少群众或打电 话. 或找上门来, 要求提供 新品种、新资料、新信息…… 可是,一块空牌子管什么

一块"灌南县 摘下来。"那位同志叹口气 户服务公司"白 说:"县里领导人叫挂,谁敢 去了, 那位叫挂牌子的领导 也调走了, 空牌子却还挂在

想扩大家庭养猪,一

生产队长还在社员

应该肯定,建立"双户"服 务公司,是适应农村由自给半 自给经济向较大规模商品生产 转化的, 也是符合一部分先富 起来的农民的心愿的。问题是, ·些人对此往往"说在嘴上, 写在纸上" , 并不采取具体措施 夫实实在在办几件事。灌南县 挂空牌子就是其中一例。

编者

#### 别小看一分猪圈地

山西省原平县 曾申义

- 个急需解 决的问题是没有地方盖猪圈。 院子只有三分大,盖了房,再 盖两个猪圈,就没院子了。公 社党委了解到这个问题,根据 两户社员的具体情况,在紧靠 他们宅院的地方,给他们每户 解决了一分大的一块地皮,可 以盖二至三个猪圈。还签订了 用? 群众气愤得要把空牌子 用地合同,规定地皮个人使 上。

我们解村公社有两户社员 用、集体所有;啥时不再养 猪,收归集体。两户社员很 快就把猪圈盖起来, 每户都 养了三十多头猪

别看这是件小事情, 却 为专业户解决了一些具体 的、自己又无法解决的困难。 告的宣民政策就是要通过这 样一件件具体的事情落到了 实处,落到了每个农民的心

家照常机声隆隆, 灯火通明。这时, 生产队 溅……我家"隆隆"的机器声消失了, 机器 象水牛掉进井里——有力无处使了。被拆除 的这段线路,造价一干多元,由于机器停产, 每天损失不下四十多元。

几个月又过去了,我一家人成天守着不能转动的机器。好心人劝我说: "忍受一下, 过去算了,哪有小腿扭过大腿的事! 你们现 在才挣了几千元,就出了这样的事,要是成了万元户,恐怕更没好了。"我心里很不是滋 "我心里很不是滋 味,这样的事怎能叫我忍受呢?

(上接第一版) 石油工业是国民经济的一个重

十三个省、市、自治区服装行业干部倡议

#### 全国服装行业全面推广步鑫生改革经验

日电 (记者施宝华)十 三个省、市、自治区服装 行业的干部在京倡议:全 国服装行业全面推广步鑫 生在海盐衬衫总厂进行改 革的经验,并呼吁有关部 门以改革的精神支持改

来自北京、上海、江 苏、山东、河北、吉林、 内蒙古、四川、湖北、广 东、云南、甘肃、陕西等 市、自治区服装行业 的干部, 近日在轻工业部, 中国社会科学院有关部门 联合召开的全国农村服装 工业座谈会上,畅谈了步 鑫生和海盐衬衫总厂的改 革经验。他们认为, 步鑫 生为全国服装行业的改革 作了可贵的探索,带了 个好头。认真学习和推广 这些经验,对于推进全国 服装行业改革, 打开服装 生产的新局面, 具有重要

意义。 与会代表们说,改革

托两个公司

就收购了蛇

据新华社北京4月22 是当务之急。要改革,就要 象步鑫生那样,有一种不 等不靠、敢担风险、开拓 前进的精神。另一方面 各有关部门也要满腔热情 地用改革的精神支持企业

> 企业的"顶头上 司"要当改革的促进派。

、要使企业真正有 自主权。对企业在经营管 理、劳动人事、工资福利 等方面的自主权, 党中央、 国务院的文件都有规定, 但有的至今没有落实,仍 有不少条条框框在束缚着 企业的手脚。希望主管部 门正视这种状况, 使企业 有名副其实的自主权,以 便发挥搞好生产的能动 性。

三、要破除干部职务

的"终身制",实行职务浮 动,做到干部能上能下 实行厂长(经理)负责制 要扩大厂长的权力,允许 厂长"组阁"。各级党组织 不要过多地干涉行政事 真正做到党管党,政 务政。

长就在群众中挑拨说:"人家有电,又有机器,

儿子能挣钱,生活在社会主义社会;我们摸

会上布置: "我们一定要拔掉周秀玲家的电线 杆。谁要不去,每天罚款三元至五元。"

个社员结伙来到我家。高压线很快被剪断了, 又推倒几面棚墙,把一根十米高的电线杆拉

倒了,变压器也被推下水泥台,摔得油水四

1983年12月26日, 天灰蒙蒙的,

黑,还生活在原始社会。

四、要大胆改革服装 行业的管理体制,加强行 业管理,迅速改变目前多 头领导、层次重叠、机构 臃肿、力量分散的状况。

与会者谈到,这四条 的共同点是希望各有关部 门放宽政策,为改革开路, 让企业"活"起来。如果 能够兑现, 步鑫生的改 革经验就会在服装行业开 花结果,我国服装工业的 生产也就会展现出崭新面

玉此,我们希望石油战线能为四化建设、为缓解 国家财政困难多作贡献。不仅要考虑本世纪末 一一产多少油,而且要在近几年内,少投入,多产 大土出,多出油。这是从国民经济发展的全局提出 油来的,是从挖掘潜力,缓解财政困难着眼的, **工**是完全必要和可能的。 在谈到石油工业今后的工作时,赵紫阳

业说,我国石油工业的新发展,一定要立足在科 业学的、可靠的基础上。这样才能稳产高产,才 **进**有后劲。我们应清醒地看到,探明的地质储量 不足,仍然是石油工业的一个主要问题。因 入此,加强地质勘探,增加后备储量,仍然是第 **新**一位的任务,是工作的重点。与此同时,在近几年内必须想方设法多产一些石油。从全局 的看,东部油区的工作要加强,依托现有的油田和它附近储量丰富的油区,选择一些条件好的 发地方,一是要抓一批高产井, 二是要在提高单 一 井产量上下功夫。这样,不需要花很多投资, 便可收投人少、产出多之效。

赵紫阳指出,石油工业要搞上去,除了正 时确的决策以外,必须强调靠政策,靠科学技 期本。他说,石油系统应该把大庆优良的政治工 作传统、岗位责任制,同目前全国实行的经济 责任制的办法结合起来。职工的物质利益要同 企业的经济效益、同是否全面完成国家计划挂 起钩来,奖勤罚懒,多劳多得。特别是处于

生产第一线的钻井、井下作业等最艰苦工种的工人,首先要使他们多劳多得,收入有较多的增加。政治工 作加物质利益,就能有效地把全体职工的积极性调动 起来。他还说,石油工业要十分重视发挥科学技术的 作用。随着新的技术革命的到来,科学技术的发展非常迅速,技术更新的周期大为缩短,包括勘探的技术、 打井的技术、采油的技术,可以说是日新月异。我们 应根据自己的特点,把它引进过来,消化吸收,为我 所用, 使石油战线逐步用先进技术和设备武装起来。 

赵紫阳在考察中高度赞扬了石油工人勇挑重担, 自己给自己加压力,自觉为国家作贡献的革命精神。 他说,看了两个油田,确实令人高兴、令人鼓舞。全国石油的发展前景是光明灿烂的,不论陆上、海上, 情况都很好。石油队伍在革命和建设的实践中,在改 造客观的同时改造主观世界,认识越来越提高,将会 变得越来越聪明,本领也将越来越大。我们等待着你 们的好消息,希望石油战线全体职工继续努力,在石 油工业进入新的发展时期中取得更大的成就!

套光导纤维通讯设备在天津市投入使用。 . 光导纤维能容四百八十路电话同时对讲,而且 音质清晰, 互不干扰。图为值机人员在做维护测

新华社记者 杨宝坤摄





# 清除"左"的影响 进一步落实知识分子政策

### 小学教师蒙冤多年总算平反 县委书记顶着不办终被撤职

安徽省委查处砀山县一起对"文革"中冤案拒不纠正的事件

本报讯 记者张振国、通讯员 汪大明报道:安徽省原砀山县县委 书记,后又任命为宿县行署副专 员、宿县行署顾问的王沛,长期坚持"左"的立场,对砀山县小学教 师唐世俭遭诬陷、受迫害, 蒙冤十 多年的一起冤室, 长期顶着不予平 反。中共安徽省委最近作出决定, 撤销其原砀山县委书记职务,并撤 销提升他宿具行署副专员、行署顾 问的任命, 责令其继续清查自己 "左"的错误,以观后效。同时,对唐 "左"的错误,以观归及。 世俭同志蒙冤受屈再次表示慰问。 "业俭本年二十九岁。"文革"

前工作积极,系入党培养对象,并 被提拔为小学教导主任。后被人诬 陷,被捕入狱。经政法部门多次调 查属错判,给予平反。1970年"文 革"动乱之际,县里办"大姑娘学习班","造反派"用威逼、指供、 诱供等手段,取得所谓"受害人" 的揭发材料,对唐世俭重新实行 王沛从1975年调到砀山县 专政" 任县委副书记 (后不久为县委书记) 一百分管此案。当省政法部门明确 指出此案是冤案,应予平反的时候,他却选派一名"造反派"头头,任复查此案的主要负责人,并根据此 人提供的假材料, 坚持要继续对唐 世俭收监判刑。粉碎"四人帮"之

本报讯 记者朱维群 报道: 继江苏省计算机软 件技术开发中心成立之 后,4月18日,又有农业、 工业和能源三个技术开发 中心,经省政府批准,在 南京成立。

这四个开发中心的成 立, 是江苏省科技体制的 - 项重大改革。它们以科 研、教学、设计、生产单 位的横向联系为基础,建 立科研、生产、教育三位 一体的新体制, 有利于打 破条块分割、壁垒森严的 不合理科研体制, 克服 "部门所有制"、"单位所 带来的弊端,促进 科技成果的推广

开发中心是由有关的

后, 王沛勉强同意释放唐世俭出 狱,但不给复职复薪,只准唐当代 课教师或去农场劳动。唐世俭据 理力争, 王沛即以"不服从安排" 为借口,不仅不给安排工作,连生 活费、医疗费也予以取消,致使唐世 俭走投无路,抱病讨饭上访。王沛 甚至在这种情况下,还指责省政法部门给唐世俭平反是"不正常"的, 说省公安厅一位外长在唐上访时给 了唐几斤粮票,是"助长上访",还说 "谁给平反,谁给安排工作"。直到 党中央一位负责同志指出此案"要

的平反调查报告上签了 "同意" 二字,后又出尔 反尔,继续顽固坚持"左" 的一套。后来, 中纪季, 中组部会同安徽省有关部 门彻底查清此案,认为应予彻底平

坚决严肃处理, 以张正气"

时, 王沛先是在证据确凿

反, 王的极左一套才有所收敛。 但他又乘机构改革、班子调整、 新老交替之机,以假检讨骗取上级组织信任,得到了提升。对此, 安徽省委也作了自我批评,检查了 官僚主义,并决定将王沛同志的错误通报全省,要求继续肃清"左" 的流毒,对拒不执行党的十一届三 一个也不 中全会以来的路线的人, 能让其进领导班子,混进来的,也 要坚定不移地将他们清理出去,以 正党风,顺民心,伸张正气。

⇒、 高突到识分子政策,党中央不但早下了

□ 大學之望云竟。然而,有也地方和单位政策
至今落实不下去,找找原因,多半是那里的
领导人顶着不办。有人把这种状况称之为
一样,如果不赶快治疗。后果是不进设想
的。外科医生对。肠梗阻。,是很有办法的。
我们对于落实知识分子政策中的。中间梗阻。,也要学外科医生的办法,例如象安徽
相。,也要学外科医生的办法,例如象安徽
他几个。顶着不办。的,党的政策才能真正 久 决 决 心,落

• 编余

果做铁面无私的",这就要看上办"的,也会理 顶谁 着"的人 私的包龙 (看上级领 和省财政拨款、项目经费,

受益单位和委托单位支付 和资助的费用, 项目间收 费用,以及国内外资助等。 项目管理采取承包责任 制,由开发中心支付项目 费用,实行有偿回收。

东阳县演出队来京演出后有感

一位领导奶牛场全面工作的畜牧兽医师,因坚 持科学,被停职达两年之久,各方呼吁,但适得其 反,省委副书记亲自批文也不能制止,最后竟受到 撤职处分— 一这就是闻名安徽科技界的 事件"。

#### 履行职责招来横祸

风

不

度

的

角

张献礼事件

这起事件的受害者,是淮南农场(又称淮南农 工商联合企业公司)奶牛一场主持全面工作的副场 长、畜牧兽医师、共产党员张献礼。在他主持全面 工作的一年零一个月里,按科学规律办事,积极推 广科学繁育和科学饲养技术,改善经营管理,使这 个场牛奶产量、利润、经济效益以及奶牛的数量质 量,都达到了前所未有的水平。

就在他开始新的起步之际, 突然祸起萧墙; 有 人告发他"私自出售小母牛", 农场党委书记顾廷科在干部大会上点名批评,并声称要撤他的职,接着 宣布他"靠边站",成立了专案组,搜集材料,罗织罪名,对张献礼兴师问罪,大张挞伐。他们说张献 礼违反场部规定和"见母就留。先留后选"的方 不经上级批准,以淘汰为名,擅自出售小母 牛,肥了私人,坑了国家。 事实真相如何呢? 经调查,所谓"场部规定"

其界限并不清楚, 就连制订这些规定的前任党委书 记也指出,淘汰小母牛按惯例都由奶牛场自己作主,场部从来不干预。张献礼淘汰出售的13头小母 牛,经逐头核实,并经省奶牛协会专家鉴定,均为

党委书记顾廷科为了追求奶牛数量,坚持把 "见母就留,先留后选"这一违反科学的口号,定 为奶牛发展的方针。实践和科学早已证明:极少有 生殖能力的异性孪生犊母牛,先天畸形,发育不

生强能力的养性学生核切中, 元大畸形, 及目不良, 品种混杂, 以及出生后患有严重疾病的被母牛, 对一个拥有近千头乳牛的奶牛场来说。根本没有饲养价值。这种母模留下养大再淘汰, 不仅增加整个饲养成本, 降低经济效益, 而且会造成乳牛群体的退化。过去, 这些被淘汰的小牛均宰杀吃 肉。张献礼认为,把它们出售给本场职工和当地农民,还是有 些饲养价值的。他这样做,履行的是一个科技人员兼副场长的 职责。没想到,照科学办事,再加上想额外做点好事,却把自 不 己推到党委书记顾廷科的对立面。

#### 被权力强化的"尊严"

这似乎也是一种规律: 愚昧滋生偏见, 而偏见加权力, 又 常常使人骄横。

顾廷科就是一个横得不能碰的人。工人赵祥龙因向省委第 则这种就是一个懒得不能碰的人。工人赵祥龙因向省委第 一书记揭发他与厅长赵奇峰吃喝,信转到他们于里,说有出 人,几次坚持要按"诬告反坐"把赵祥龙送去法办,后借故给 予行政"留用察看一年"的处分。 张猷礼恰恰触到圆廷科这根最敏感的神经。顾廷科曾亲口

对记者说:"张献礼的问题本来不大,主要是他的态度环","问题 不在大小,就看态度好坏"。一不肯低头认"罪";二到处告状,这 态度还了得?于是,这位讲究"尊严"的书记和省农垦厅先后 派出两个专案组,对张献礼进行"翻箱倒柜"的大审查。出售的13头小牛,变成了17头,查不出贪污问题,便索取假证明, 把张献礼受人之托代买的两只杂交长毛兔定为"收贿",把张献

难能可贵。

我们看到了

古老婺剧焕

发青春, 传

统艺术后继

礼在职工家吃了两顿饭定为"吃吃喝喝" "拉拉扯 批",在顾廷科训斥下,张献礼曾有过三天的"辞职",成了搞"自由化"。他们辛辛苦苦花了两年时间,终于把张献礼的"问题"审查到该撤职的程

两年间,张献礼被迫中断了科研,学术活动受 到限制。 到限制。一次,场里发生了奶牛流行热,来势凶猛,如不及时治疗控制,会引起大量乳牛瘫痪,情 况十分紧急,张献礼应邀前往,很快控制了疾病。 顾廷科得知,立即通知调回,还要追查是谁派的。张 献礼原准备在这里开展的乳牛胎儿性别早期测定试 验,也因此中断。后来淮南市农科所特聘张献礼参 -一项科研,也被顾廷科无理拒绝;张献礼本是淮 南市畜牧兽医学会副理事长, 自停职后, 他在该学 会的一切学术活动也被限制。

两年间,顾廷科不断制造"人人自危"的气 氛,孤立张献礼,打击报复同情者。农场学校校长 冯开贤根本就不敢到张献礼家,然而有人汇报他晚 上偷偷去了,第二天上午就被原政治处主任、现提 为副经理的李志民等人传审,要他"忠诚老实地向 党组织交待";有位刚分去的大学毕业生,常向张献 礼求教,顾廷科竟亲自出马,训斥他是"表现最坏

。 -位干部说了几句公道话,调查组便说他 党委唱反调";技术员苏占军不肯提供假证明,便被 当作张献礼的"同案"调查。顾廷科的所做所为, 受到党委副书记张乐余和副书记、经理刘湘林的反 对,结果张乐余被借机排挤出党委,刘湘林被秘密 调查,企图抓他几根"辫子"

#### 春 风 不 度

"张献礼事件"发生后,引起了安徽省委负责 同志及省科协的高度重视,也激起了全省畜牧科技人员的义愤。在张献礼无辜停职期间,淮南市畜牧兽医学会向省委、科 协及各新闻单位发了呼吁书; 省科协党组调查后,派人做工 作,希望农场以党的知识分子政策为重,冷静处理这一事件; 原淮南市委书记张旭东也严肃批评了顾廷科;安徽省委副书 记杨海波还特地批示: "对人的处理要慎重,要尽快恢复张献礼 同志的工作。

然而, 这一阵阵春风却吹不讲这个"极左王国"。顾廷科不 但无所收敛,相反抢先处分张献礼。他常说:"我处分你就是插错了,三五年的罪你得要受!"他还警告一些同情张献礼的同志;

有些人不听话,下场比张献礼还惨!" 顾廷科为什么如此飞扬跋扈呢?关键是有人支持他。在他 手制造"张献礼事件"的整个过程中,始终与省农垦厅党组 书记赵奇峰保持着"热线"联系,他对张献礼的停职、调查、撤职,都得到赵奇峰的直接支持。在全省农垦系统领导干部会 上,赵奇峰公开鼓励顾廷科不要怕"八分钱"(人民来信), 上,起动峰公开级则则延年行李四 八八% 并说。"我们相信你,竟想相信你"。省务协一位副主席被赵奇峰 的工作时,赵奇峰竟公然最同: "张献礼是我们农垦厅的人,你 们管什么?""我们非处理他不可!"

最近,由于省委出面干预和社会舆论的压力,他们不得不 撤销对张献礼的处分决定,但他们仍以文件的形式肯定张献礼

阜

新

市 业

沇 教

职

业

育

市

.企业技

动

职

育 办

深

春风啊,春风!你何时吹绿淮南农场这个角落?

那免了专业重复 下泛开展教学、本 大培训近一千六 共培训近一千六 大培训近一千六 心验办服 务况面 行,对 病 《人才的培养更有针对 上发,完成了"小而全」 上发,完成了"小而全」 上发,完成了"小而全」 上发,完成了"小而全」 上发,完成了"小而全」 上发,完成了"小而全」 上发,完成了"小而全」 上发,完成了"小而全」 上发,完成了"小而全」

从职业学校招工 中

建筑建材、

#### 青海进行综合性高原医学考察

青海省卫生厅最近组织有关专家和 专业人员,进行一项综合性的高原医学 考察,探索人类对高原低氧环境的适应 问题, 为大规模开发青海作准备。

一此

北京中关村餐厅

-为双职工的子女包午

饭19年、解决了

科学家的后顾之忧。

本报记者 陈 志摄

⇧

考察将先后在海拔零点的青岛市、 海拔二千米以上的西宁市和海拔四千米 以上的玉树藏族自治州地区进行。在这 海拔高度不同的地方, 考察人员将 采用同样方法、同种设备进行健康人的 对比观察,进行动物试验观察,探索人 类对高原低氢环境的适应规律, 研究预 防高原疾病和提高抗低氧耐力的方法。

#### 云南增加教育经费促讲教育事业发展

千五百万元,用于购置中小学课桌、凳,

修缮校会和新建半寄宿制民族小学。至

#### 王永民研制出《五笔字型汉字编码方案》

笔字型汉字编码方案》的丁程师王永民, 经批准,已晋升两级工资。

今年四十岁的王永民,1967年毕业 于中国科技大学无线电电子学系。他带 领全组人员,经过三年努力,研制成功 了《五笔字型汉字编码方案》, 去年8月 通过了鉴定。这一简便易行的方案在国 内外的几百种汉字编码方案中博采众 长,着意创新,很有独到之处。它每分 钟可输入汉字百字左右,比英文输入还 快。去年10月, 在北京举行的中文信息 处理国际研讨会上, 受到国内外专家的 (据新华社)

#### 江苏成立农业、工业、能源 和计算机四个开发中心

科研单位、大专院校和省 咨询服务 有关委、厅、局联合办的事 业单位。任务是:组织和 协调跨行业、跨学科 **地区的综合性技术开发和** 攻关,包括正式接受政府 和部门的委托,为重大项 目的科研、中试、生产, 直至市场投放,建立一条 龙协作,并以中心的名义, 与兄弟省市和国外进行科 技合作; 围绕开发项目, 进行人员培训和智力开 发;组织省内技术开发供 求的信息情报网络, 向政 府和有关部门、企业提供

看到家乡戏

各开发中心分别建立 开发基金。其来源是国家

我已六 观浙江省婺剧小百花 十六年没有

了。此次东 阳具婺剧油 出队来首都 演出,我有幸应邀观看,目睹芳华,再 有人,不胜欣慰!

聆乡音, 倍感亲切。 演员们都是农村青少年。我也和他

们一样是在山多地少、生活艰苦的东阳 农村长大的,深知他们练功的刻苦。他们 能在短短的几年中练出这样高超的技

几

<u>ተ</u>

办

的

我对艺术是门外汉, 听到了观众的 热烈掌声, 行家们的高度赞扬, 切望演 出队的同志们再接再厉,奋勇前进,为 祖国的两个文明建设做出更大的贡献! 1984年4月17日 北京

的思想和艺术水平高低作 为依据

杨静仁、朱穆之、贺 敬之、夏衍、王兆国、黄 玉昆、王庆淑等有关方面 领导同志到会表示热烈祝 贺。文化部副部长丁峤在 授奖大会上讲话。

习仲勋等领导同志出 席了当晚的庆祝会,祝愿

#### 一九八三年优秀影片授奖大会在京举行 据新华社电 4月21 事片一百二十七部,还有

日上午, 在北京展览馆剧 场举行1983年优秀影片授 奖大会。六十多名荣获优 秀影片奖的代表高举奖杯 和奖状,向到会祝贺的电 影界同行和其他各界群众 表示谢意。

标准, 是坚持党的 1983年全国共完成故 和"双百"方针,以影片 电影创作更上一层楼。

相当数量的科教片、纪录 片以及美术片、戏曲片和 译制片。大多数影片的思 想和艺术水平比1982年都 有明显提高。这届文化部 优秀影片奖评选的原则和

#### 放下架子找新路 国营企业集体承包 沈阳市建工局试行改革 起死回生有灵药 起用人才精简无能 黄石三针织厂立见成效

《经济日报》△国家所有,集体承包, 接劳分配,民主管理,沈阳市建工局试用 集体企业经营方法办国营企业

《湖北日报》△黄石三针织厂在濑干 停工的情况下,年轻的副厂长刘楚生破格 起用有专长的人才,精简混日子的干部, 年来产值、利税大幅度提高

《辽宁日报》 △本溪市全面改革集体 企业,实行厂长、经理选举制,一般干部 选聘制,技术人员招聘制 《内蒙古日报》 △呼和浩特市个体户

南维林四年来自办新城旅馆,经营有方,规模越来越大,最近又建起一幢四百多平 方米的三层楼房 《健康报》△湖南省各级地方财政投

资发展中医事业,全省有六十多所中医院 改善了工作和职工生活条件 《北京日报》△北京市贯彻对外开放

政策,去年批准利用外资项目一百三十八 个,引进技术及进口设备二百零一项 《中国教育报》△天津市拨款五百万

元改善农村办学条件,一千五百名民办教 师转为公办教师 《中国环境报》 △兰州市杏村四十四

台超标准排放烟尘的锅炉 《冶金报》 △包钢为我国铁路运输现 代化创造条件,六十公斤钢轨通过鉴定 《经济参考》△江西省委、省政府决

定,扩大企业人事、劳动工资管理权限 《河南日报》△台前县粮食连年增 产,当地五千农民骑自行车贩运,每年有

八千万斤粮食销往邻省 《南方日报》△珠江华侨农场糖厂党 总支书记兼厂长崔忠治厂有方,连续两年经济效益居全省同行业之冠,省政府决定 授予他劳动模范称号并晋升两级工资

《宁夏日报》 △银川西夏公园人造湖 工程质量低劣,群众要求对承包者从严查

《大众日报》<枣庄市台儿庄区大北 洛村农业科技示范户李祥苓邀请五十个科 技示范户组成农作物研究会, 李祥苓去年 创出粮食亩产两千斤的高产量

《福建日报》△霞浦县长春公社大京 大队社员曾銮英等七人联合投资一万元, 承包笔架山荒岛办羊场

《四川日报》△达县地委为经济体制 改革大开绿灯,把人事大权这把"尚方宝 剑"交给企业





本报讯 记者汪大昭、黄振中报道:中国-**玉** 队23日晚在与世界体操劲旅苏联队较量之后,以 姑 55分的优势夺得北京国际体操邀请赛女子 **女**良 体第一名;马燕红以39.55分夺得个人全能第

白 自从中国女队在去年世界体操锦标赛退居团 **揽** 体第五后,人们一直对它担心。23日晚,当大家 **才** 的目光集中到中国队员手中的奖杯时,又开始分 (木 观起来。老队员马燕红的技术水平同升、新队员周 和 華、黄群和徐惊雷进步很快。中国队教练周济川 认为,中国队获得这样的好成绩,原因是调整后的 ↑ 认为, 队伍身体素脑上。 人 比赛中发挥好,成功 全 三名的分别是苏联 ○ QE加利亚队。 认为,中国队获得这样的对双项, 你是不是不是 队伍身体素质比以前有提高, 动作增加了难度, 也拿出发掘好, 成功率高。获得女子团体第二、第 成功率高。获得女子团体第二、

获得女子个人自 能第二、第三名的 是中国的周萍和苏 联的弗罗洛娃。



#### 郭卫茄创一项举重亚洲纪录

本报成都专电 全国举重 锦标赛4月23日晚在成都结

在110公斤级比赛中, 黑 录 龙江23岁的郭卫茹创造了抓举

国

际体

邀

请赛

各国

165公斤的亚洲新纪录,辽宁 的魏培宁和江苏的徐晖均以挺 举193公斤的成绩刷新全国纪

#### 云南省最近增拨了教育补助专款三

此,今年的教育投资比1978年翻了一番。

研制出具有国内外先进水平的《五

#### 坚持为人民做好事 顶住冷嘲热讽

战士丁红军被沈阳军区授予"学雷锋的标兵"荣誉称号

本报讯 据新华社、解放军报、本报记者 该力所能及地为国家多分担一点。要是人人 和诵讯员联合报道,解放军某部一连战十丁 红军,最近被沈阳军区授予"学雷锋的标兵 荣誉称号。

1981年人伍的丁红军是在雷锋献身的地 方诞生、成长的,是沐浴着党的十一届三中 全会的春风走进中国人民解放军的行列的。 他把人民当作自己的母亲,把自己当作人民的儿子。他在日记中写道:"人的一生是短暂 的,要使生命有意义,就要把光和热奉献给

在驻地火车站, 他经常和连队的同志们 一起利用星期天和节假日为旅客服务。他曾 背扶过几百名有困难的旅客上下车、进出站。 为了帮助旅客找亲友、住旅店、上医院,他 背熟了市内主要交通线路和旅店、医院的地 址。他总是随身携带着一个"为民服务箱"。 里边装着用自己的津贴费购置的二十多种应 急药品、针线钮扣、理发工具、信纸信封等 物品,免费供旅客使用。

有人问丁红军: "你这样做好事做得过来 吗? 社会上很多人都需要帮助, 你都能解决 吗?"他的回答是:"我们的国家还困难,需要 办的事太多了。我们作为社会的一员,就应

口,达到调动目的,工作表现不能太好;只有当领导觉得你是个'包

袱'或可有可无时,才乐意放你。" 这"经验之谈"的是非,且不

去置评, 但在"经验之谈"的背后,

却让人感到某些领导的偏见和本位

主义思想。谁不喜欢工作表现好的

同志?但是,当上级机关或兄弟单位、专业对口单位更需要某个同志,

盗贼鼠窜

众人相助

4月19日上午十一点多钟,

业局门前的马路上,

钱呀,这是我的钱!

恐后地拣起来。

个歹徒在市农机汽车工

奔跑一边将手里的钞票丢

向空中。一位年迈的老人 在后面哭喊着:"这是我的

这一天正值刮大风.

出乎这位老人的意

霎时间,数十张钞票被风

刮得东飞西扬,行人争先

料,这些拣钱的人,不论 老幼,都不约而同地把拣

到的钱送到老人手里。他

们围着老人劝他数数,看

据《沈阳日报》报道: 现一张没少,正好一千元。 19日上午十一点多钟, 他望着眼前这些素不相识

朋友直率地告诉我:

"经验之谈"的背后

"你想专业对

一位调到新单位搞技术工作的 为人才流动开放"绿灯"

方 非

都分扫一点, 国家的扫子就轻了。 丁红军全心全意为人民做好事, 人民感

谢他。可是,也有一些年轻人说他 "傻", 甚至把他做好事用的工具藏 起来。部队领导始终关怀、支持丁 红军, 多次给他讲这样的道理: 作 为先进分子, 不但要能够顶住各种 冷嘲热讽以至于打击,而且要以自己的行动来促使人们克服思想上的 偏见,这也是我们为人民服务的内容。丁红军这样做了。他用那颗火热 的心,感化、激励一些曾经讽刺过 他的青年。

1982年全民文明礼貌月里,丁 红军到齐齐哈尔市工读学校作报 告, 并主动扣任了下读学校的校外 辅导员,热情帮助失足青年

在人伍后三年多的时间里, 红军四次受奖, 荣立二等功、三等功 各一次,先后被军、师、团评为"学 雷锋积极分子"、"建设社会主义精 神文明先进个人"、"优秀共青团 。还被评为特等射手、投弹能手

更能发挥某个同

志的特长时,领

导理应以大局为

重、舍得"割爱".

漫话

的,不料涂中被歹徒掏走。

歹徒窃了巨款后,发现有

想以此脱身。路讨此她的

市农机供应公司青年工人

此情形后,将歹徒抓获。

 $\triangleleft * \triangleright$ 

人追捕,于是将钱甩开

当前,人才分布不合理的问题, 固然有体制上的问题,但主要与本

位主义思想分不开。有的单位"藏

龙卧虎",有的单位人才匮乏;有的适合在甲单位却被强摁在了乙单位

能摒弃本位主义思

··当领导的,要是

为人才流动开

"绿灯",将大有利于

千元钞票洒落满地

年迈失主未丢分文

这位老人是沈阳铁路 孙德相、霍光远、刘力见

 $\triangleleft * \triangleright$ 

任方毅今天上午同奥地利科学研究部长海因茨·菲舍

两国在科技领域的合作和交流问题交换了意见。

奥两国政府间科技合作协定,于21日到达北京的。

方毅同奥地利科研部长菲舍尔举行会谈

新华社北京4月23日电 国务委员兼国家科委主

在会谈中,双方介绍了本国科技发展情况,并就

菲舍尔部长一行是应国家科委的邀请, 为签订中

四化建设。

新华社沈阳4月23日 少不少。老人数了数,发 是他刚从储蓄所取出来

的人, 眼里闪着激动的泪

花,说:"真没想到这钱还

局工程段的老工人。这钱

 $\triangleleft * \triangleright$ 

能回到我的手里!

尔博士举行了会谈。

本报记者 王楚

一雄县公安局局长刘宝堂同志二三事

打坦克能手。当他在部队 迎来第四个春天的时候, 沈阳军区李德生司令员。 刘振华政委签发命令,授 予他"学雷锋的标兵"的 光荣称号。 在荣誉面前,丁红军没有自满。他说:

"路,还很长,现在没有到达终点,它还在

姚

贵

新

经

济

案

该

何

处

理

就批了六节车皮计划。

如

-是党内严重警告;

被处分者名叫姚贵新,是

是留党察看一年,并建议撤销

山东省经季生产调度外科级干

为谋取私利,他不顾党的原则

和国家利益, 为不法分子开绿

把分子陶金贵到省经委办理车

皮计划时,以送土产品为"试

探",两盒凤凰烟、一包海米, 姚就上了钩。自此之后,姚接

受陶的东西由少到多。有时, 姚还问陶: "有没有人看见?"

田, 冒充是枣庄市建材公司副

经理, 先后六次到省经委骗取

车皮计划。刘给姚代买了两辆 上海产自行车,送给姚银耳-包,酒两瓶,烟两条,茶叶二

斤, 姚就批准刘外云煤炭二千

的赵绪田,通过几层关系找到 姚贵新,只送了点烟、酒,姚

年多的时间,姚贵新先后接受了六个不 法分子的贿赂, 计款三百八十余元, 非法批出火

车皮计划一百八十四节(指标)。另外,姚在为 有关单位审批车皮计划时,也有收礼受贿行为。

之后,省经委党支部向省级机关党委写了份《关

于姚贵新同志所犯经济错误的处理意见的请示 报告》,说:"关于姚贵新同志所犯经济错误,在

反复考虑、酝酿的基础上,业经支部大会进行 讨论,一致通过决定给予党内严重警告处分。

经委党组专门召开会议作了认真研究分析,总

的认为,姚贵新同志的错误性质是严重的,本 人的认错态度及其悔改的实际表现是好的,按

照党的有关政策和'惩前毖后,治病救人'、'思 想批判从严,组织处理从宽'的原则,同意支 部大会的决议。"今年2月20日,省级机关纪委

进一步审理了姚的案卷,认为"经委党支部对

省级机关党委对姚所犯错误的处理意见作出了

姚所犯错误有的定性不当,处理偏轻"。之后,

**艾永说**. 代表闭回国

省级机关纪委会同省经委认真查处。

对于姚的经济问题, 中共山东省纪委贵成

--被判刑三年(缓刑)

"如果有人问你,就说咱们是

分管审批追加火车皮计划

灯。经查实:



丁红军尽自己的一切力量为人民群众排忧解 难。他经常到无儿无女的郑文秀老大娘家、为老 人拆洗被褥、打扫卫生、买粮买煤, 还买来衣服 和棉鞋送给郑大娘。

干新林摄 (新华社稿)

#### 南京市庆祝解放35周年

据新华社南京4月23日电 (记者殷学成)今天 是南京市解放三十五周年,南京市各界在市人民大会 堂隆重举行庆祝大会。

南京市市长张耀华在大会上说,解放军占领南京 时,党中央、毛主席曾指出,南京是一个臃肿庞大的 特等消费城市,是为官僚机构服务的城市。一定要把 它改造成为生产城市。这一要求现在变成了光辉的现 实。张耀华说,不久前,中央领导同志考察江苏时,又 发出了新的战斗号令

华东一级人民英雄刘奎基、市劳动模范吴晓梅、 市农工民主党主委、高级工程师麦保曾讲了话。

中共中央顾问委员会副主任许世友、委员江渭清、 刘顺元、惠浴宇、聂凤智、杜平、唐亮,南京军区、 江苏省和南京市负责人向守志、郭林祥、韩培信等, 以及驻宁部队、各界代表三千多人出席了大会。

#### 耿飚会见玻利维亚议会代表团

日电 受彭真委员长的委 托,全国人大常委会副委 员长耿飚今晚会见并宴请 由参议长胡利图·加雷特 艾永和众议长瓜尔维托 · 克劳雷 · 奥图尼奥率领 的玻利维亚议会代表团。

耿飚说,我国人大十

达 利马迪和夫人一行 今晚乘飞机离开北 京回国。 离

外交部副部长 韩叙和夫人以及乌

据新华社北京 4月23日电 乌干 达总理奥泰马・阿

行。

国 干达驻华大使乌福 尤鲁等到机场送

说情,也是竹篮打水-场空。有人劝他"多栽花, 少栽剌,人总有下台的时 侯, 办事何必那么认真。 刘宝堂听了总是笑笑, 说:"我当的就是'栽刺'的

1982年的寒冬,河北省雄县公安局长刘宝堂同 官嘛。 :,重新上任了。不久, "还是那个嘎脾气,六亲不 一些人在背地里对他就这样骂开了。 刘宝堂同志从十五岁起,就在公安局当侦察

员,后来,尽管几进几出,用他自己的话说:"猫挪窝儿,总不离抓老鼠。"他同流氓小偷等打了三十年交 "执法要铁面无私"的准则,深深地刻在他心上 道, 一些世故的人总说他"不会来事",熟人背地里叫他"嘎 员长"。这次,他再度出山,仍然是一身正气不减当年。 局长"

去年夏天的一天, 刘宝堂的办公室兼卧室小房里 走进一个大汗淋漓的六旬老人。"哥,天气这么热,您怎么还过来。"刘宝堂合上材料夹,边说边从老人背上接 下二十几斤重的大西瓜。堂哥从自留地里带个瓜看看 弟弟,是常事。西瓜黑子红瓤,吃在嘴里,甜在心头。 刘宝堂称赞哥哥种瓜的手艺。突然,刘宝堂放下了手 中的一块西瓜。原来,堂哥这次上县城,不同往常, 是为犯盗窃罪的侄子说情来了。

"我是共产党的公安局长,而不是哪一村哪一户的,要带头遵纪守法。"刘宝堂擦了擦手,端起自己的

"是我的侄子,也是你的侄子呀。"哥哥近乎哀求

"依法制裁,罪有应得,人情那能大于王法"。刘 宝堂慢慢地解释。

堂哥怏怏地走了,不久,侄子被判了刑。仅去年 8月至12月,七大姨八大姑带着苹果、罐头和糕点等 礼品上门说情,就有十八人之多,涉及罪犯二十三名, - 被刘宝堂直言拒绝了。就是过去的老上级上门 人,添了孩子,他总是要登门看望。

但是,张岗乡开口村的乡亲们提起刘宝堂,无不 啧啧称赞。该村一位妇女,受村里"衙内"多次侮辱和毒打,当地派出所却以这位妇女状纸写得"不合格"为借 口罚二百元。这位妇女走投无路,只好到县公安局击门叫冤。刘宝堂一听,火冒三丈,"共产党的章法,哪有 这一条?! 因 "衙內" 与当地派出所有 "內核", 刘宝 堂的建议被"卡壳"了。这位妇女二上县城。刘宝堂下令 拘留了"衙內",并严肃批评当地派出所,以此教育广 大干警。这位农民妇女与刘宝堂素不相识,非亲非 故。当人们问宝堂对此事为何管得这么具体时,宝堂气 "我是共产党的干部,吃农民种的粮,而不管 农民的冤屈,良心何在。

去年9月初,宝堂七十二岁的老母亲病危了 亲临终前希望见儿子一面。宝堂十岁那年,在白洋淀 打游击的父亲惨遭鬼子杀害,母子东躲西藏,相依为 好不容易熬到解放。现在,老母危在旦夕 何尝不想侍奉老母几天,以尽孝心。可是,雄县正值 集中打击刑事犯罪分子的紧张时候,宝堂只好让妻子 只身回家侍奉临终老母。老母去世了, 宝堂始终没离 开岗位一步。不了解内情的亲戚们,大骂宝堂"六亲

宝堂真的是"六亲不认"吗?可干警都说他"比 亲人还亲"。有的干警住房困难,几代同 堂,局里又无力解决。宝堂已是五十岁 的人了,但还是到处"求爹爹、拜奶奶", 请有关部门支持,帮助解决。哪家有了病



后,将为推动两国关系正 常化继续作出努力。 据新华社北京4月23 分欣赏和感谢玻利维亚参 议院和众议院为发展中玻 两国人民之间的友谊以及 协会张致祥副会长同代表 为推动两国政府建立外交 团就共同关心的问题交换

关系所作出的积极努力。

吴学谦陈慕华分别会见加拿大议会代表团 据新华社北京4月23日电 国务委员兼外交部长

了意见。

吴学谦, 国务委员兼对外经济贸易部长陈慕华, 今 天下午分别会见了由参议院议长莫里斯·里尔和众 议院议长劳埃德·弗朗西斯率领的加拿大议会代表

全国人大常委会委员钱敏,加拿大驻中国大使高

#### 张爱萍会见圣多美和普林西比总参谋长

新华社北京4月23日电 国务委员兼国防部长张 爱萍今天下午会见圣多美和普林西比革命武装力量总 双方就进一步加强两国军队之间的 友谊进行了友好的交谈。

#### 吴学谦会见阿根廷激进公民联盟代表团

新华社北京4月23日电 国务委员兼外交部长吴 学谦今天上午会见以阿根廷总统特使、顾问伊里戈延 率领的阿根廷激进公民联盟代表团, 双方就共同关心 的国际问题广泛地交换了意见。

#### 韦国清会见突尼斯青年和体育部长克拉耶姆

新华社北京4月23日电 人大常委会副委员长韦 国清今天下午在人民大会堂会见了突尼斯共和国青年 和体育部部长穆罕默德·克拉耶姆及其一行。

会见时在座的有中国国家体委主任李梦华、突尼 斯驻中国大使巴什巴瓦卜。

今天下午,李梦华和克拉耶姆签署了会谈纪要 双方商定,两国将在1985年和1986年间,在体操、排 球、篮球和乒乓球项目方面进行交流。

(记者赵抗)内蒙古自治区乌海市 公安局原副局长、局党委副书记王 崇山因制造伪证, 诬陷办案人员, 包庇犯罪的儿子, 今天被判处有期 徒刑七年。同案犯王崇山的妻子郝 秀莲、内弟郝海锦、连襟焦瑞荣也 被分别判处有期徒刑三年、五年、 一年 ( 缓刑二年 ) 。

一个流氓集团的首犯。1978年以 来,这个集团先后作案十五起。海勃 湾区公安局曾两次将王浩武逮捕, 但都被王崇山利用职权开脱释放。

崇山不仅长期包庇纵容,而且采取 恶人先告状的手段,指使他人写上 告信,向地方和中央有关领导部门 诬告办案人员依法逮捕王浩武是

被逮捕并证实犯有强奸、抢劫、盗 窃等罪行,是九人流氓集团的主 犯。为了开脱王浩武的罪行,王崇 山伙同其妻乌海市海勃湾火车站客 运室值班员郝秀莲、内弟乌海市运 输公司运调科科长郝海锦、连襟乌 法判处死刑,执行了枪决。

记者面前摆着两级党组织 纪委汇报同意,决定给予姚贵新留党察看一年 给同一个人的两份不同的处分 か分 并建议行政撤销其利级干部职条 受賄的财物或按价补款。

据了解, 在此以前, 省级机关党委和省经 委的同志曾就姚贵新的处理多次交换意见,但 看法未能取得一致。就在机关党委把作出的处 分决定转告省经委之后,经委领导又回复了三 条意见:一是认为对姚的错误性质的认定偏高, 处分偏重,经委不好做工作;二是如果征求经委的意见,仍维持原来已研究的处理意见;三 是如果机关党委做出决定, 经委执行。

对同一个人的处分决定,两级党组织出现 了分歧,道理何在?记者分别走访了省经委和 省级机关党委。经委一位负责干部介绍说: 姚 贵新利用工作之便,谋取私利,收礼受贿,问题是严重的,在党小组会上,支部大会上,都 对他进行了严厉地批评、帮助。在讨论对姚的 处分时,多数党小组同意给党内严重警告,行 政不予处分,主要理由有三:一是姚在给这几个人批车皮时,不知道他们是投机倒把分子,不是勾结起来作案;二是姚收礼受贿所得不过 三百元;三是姚贵新交代问题彻底,退赃积

省级机关党委的同志则对记者说:姚不是 一个普通百姓,而是一个党员干部。他干的那些事,与党员条件是格格不入的。他掌管审批车 皮的权力, 谁只要送钱送物, 帮他买点便宜货, 他就给人家批车皮计划,这就说明他索贿受 完全是自觉的。在对姚的处理上,我们主要的 依据是他的错误事实和恶劣的情节,同时也考 虑到了本人的认错态度,不然的话,他的党籍 就值得考虑了

记者还走访了省打击经济犯罪办公室, 关同志说: 在姚贵新经济问题的认定上, 经委 有些避重就轻。对待经济犯罪,不能仅仅看到 非法所得一点点儿,更要看其问题的性质、危 害和给国家造成的损失。在姚非法批的一百八 建设带来的严重损害。省级机关党委对姚贵新 的处分决定,体现了维护党规党法的严肃性。 目前,在打击经济领域犯罪斗争中,要查

处一个案件,往往难度很大,原因之一是:处理一个人的时候,有些人只看重其

非法所得的多少, 甚至感情用事, 为犯错误人的得失想得很多、很细, 却极少考虑国家和人民利益的损失 及其造成的恶劣影响,姚贵新案就 是一例。因此,山东省有关部门在 处理姚贵新案件时的不同认识和态 "为了严肃党的纪律,挽回影响,经向省 度,是值得人们深思的。



#### 张劲夫会见香港人士冯景禧

新华社北京4月23日电 国务委员张劲夫今天下 昨天,中国国际交流 午在人民大会堂会见香港新鸿基有限公司主席冯景禧 一行,同他们进行了亲切的谈话。

#### 姬鹏飞会见加拿大客人

新华社北京4月23日电 国务委员姬鹏飞今天下 午会见加拿大马尼托巴省省督麦戈尼格尔夫人, 宾主 进行了友好的谈话。

外交学会会长韩念龙参加了会见。

#### 钱昌照会见奥地利朋友

据新华社北京4月23日电 政协全国委员会副主 席钱昌照今天下午在政协礼堂会见了由副主席燕珊 翁特利德女士率领的奥地利对华国际交流协会代表团 行。代表团是应我国国际交流协会的邀请于4月9 日来我国进行友好访问的。

#### 英国国防国务大臣抵达北京

新华社北京4月23日电 应国防部长张爱萍的邀 请, 英国国防国务大臣斯坦利今天晚上乘飞机抵达北 京,开始对我国进行为期一周的正式友好访问。

到机场迎接斯坦利一行的有中国人民解放军副总 参谋长徐信,国防部外事局顾问张秉玉,英国驻中国 大使伊文思、大使馆武官奥尔德里奇等。

#### 朝鲜驻华使馆武官举行记者招待会

新华社北京4月23日电 在朝鲜人民军建军五十周年之际,朝鲜民主主义人民共和国驻中国大使馆 武官郑道哲今天上午在大使馆举行了记者招待会。

郑道哲在讲话中回顾了朝鲜人民军在伟大领袖金 日成同志领导下在抗日战争和祖国解放战争中的光辉 战斗历程,介绍了朝鲜人民军在社会主义建设和军队 现代化建设中所取得的巨大成就。郑道哲指出,实现 祖国统一是朝鲜人民最重要的革命任务,朝鲜政府和 人民将继续在自主、和平、民族大团结的原则基础上 为实现祖国统一而奋斗。

海市公安局政治外负责人 焦瑞荣等人,密谋策划, 企图掩盖犯罪事实。他们 首先指使一名监所看守员 在开庭审理前,偷出起诉

对于这样一个被当地群众称为 书。王崇山拿到起诉书后,认为王 浩武罪行的关键是1983年5月7日 在海农饭店强奸女青年一案。为赖 掉这起强奸案, 王崇山一伙先是找 人做被害女青年的工作,企图将强 奸变成"通奸",但遭到受委托人的 拒绝,这一阴谋没有得逞。他们仍不 甘心,又唆使王浩武的女朋友武某 某冒充5月7日去海农饭店的女青 年,出庭作伪证。

乌海市委已干今年1月开除了 王崇山的党籍。

恶贯满盈的罪犯王浩武已被依

### 乌海市公安局原副局长王崇山 包庇犯罪儿子被判处七年有期徒刑 据新华社呼和浩特4月23日电

王崇山的儿子王浩武是乌海市

"王衙内"、"小霸王"的罪犯,王 "开刀下狱的奇闻"

1983年8月,罪犯王浩武再次

自我教育为主, 不搞大会批判、小会斗争 自我批评为主, 不搞上压下攻、互相攻击 自己解决问题为主, 不搞运动、揭发批判 表扬为主,对认识不足的同志不点名批评

#### 解疙瘩求团结 除派性增党性

太原市委在首批整党单位开展教育活动, 为对照检查创造条件



从2月份开始, 山西 省太原市首批整党单位普 遍进行了一次解疙瘩求团 结、消除派性残余的教育 为下一阶段搞好对照检查创造条件。

活动, 在太原市,由于十年动乱的影响,许多 干部和群众之间有隔阂,结下了疙瘩。相当 多的单位领导班子严重不团结, 明争暗斗, 互相拆台。这些问题如不认真解决,整党就 可能走过场,一些单位还可能造成坏人整好 人的严重后果。针对这种情况,太原市委决 定进行一次解疙瘩求团结、消除派性残余的 思想教育活动。

市委认为,这次教育的目的,是要使党 内正气上升,邪气下降,把各方面的积极性 调动起来。通过整党,使广大党员不断增强 对党组织和同志的亲切感,而不是把一些同 

新班子要牵"牛鼻子"

子的同志,上任伊始,千头万绪, 必须善于牵"牛鼻子",善于调查6

究。要"沉"到实际中去,同群众 交朋友。抓住牵动全局的主要问题

作为突破口,就会使工作出现破竹

之势。不然,新班子,老作风,整天泡在机关里,只知道叽哩哇啦,发号

施今 不要说新局面开创不了,就

(原载浙江《共产党员》

"挑刺不怕带好肉"

正确的,也有不正确的;有全面的,

也有不全面的。对此,被批评者就 应当象刘少奇同志说的那样,"在必

要的时候能够忍受各种误解和屈辱

而毫无怨恨之心"。让人家"知无不 言,言无不尽",自己"有则改之,

无则加勉"。这叫"挑刺不怕带好

肉"。切不可要求别人的批评必须百

别人的批评、意见或建议,有

1984年第4期)

是老局面也维持不下去。

我们的领导同志,特别是新班

. 善于调查研

志搞得灰溜溜的。为避免重犯过去"左"的 错误, 市委在教育活动中强调坚持加下原则: 自我教育和互相帮助相结合,以自我教育为 不搞大会批判、小会斗争; 批评和自我 批评相结合,以自我批评为主,不搞上压下 攻, 互相攻击; 本单位或个人自己解决问题 与领导帮助相结合,以自己解决问题为主, 不搞群众运动,揭发批判;表扬和批评相结 合,以表扬为主,对认识不足的同志不搞点 名批评。有些问题在本单位公开场合不愿谈, 可以通过适当的方式同上级领导或有关同志 个别谈:学习讨论中说讨的话可以收回。此 外,还明确宣布,个人的发言材料由本人支 配,不人档案。这就使一些同志放下了思想包袱,轻装上阵,出现了敢讲真话、讲实话 的良好气氛。许多同志说: "这次教育没有整 人的架势, 使人咸到执平平的。

不要当旁观者

而谈,空洞议论。有的人一议论就

有的人议论别人、议论领导口若悬

河,滔滔不绝,惟独不谈自己如何,

极的精神状态必须改变。

第7期)

把自己放在旁观者位置上。这种消

岂能坐而论道

整党中,万不可把这种恶习带进来。

有的说,现在主要是学习,改是以 后的事。诚然,整党学习是重要的,

但学不等于坐而论道,论而不行。 有的虽在那里学,但"议"是空泛

的, "改"更谈不上,甚至边学边 搞不正之风,岂不同整党的目的要

求背道而驰?还是记住周总理的

(原载山东《支部生活》1984年

话,"坐着谈,何如起来行!"

(原载上海《支部生活》1984年

坐而论道, 也是一种官僚主义。

开无轨电车,漫无边际地东拉西扯

有些同志在学习中, 只是泛泛

太原市委在开展教育活动中还采取了几 条具体措施:

联系实际学习文件。市委重新印发了中 央领导同志关于解疙瘩和反对派性的论述, 以及党章、《准则》和整党决定中的有关规 定,要求大家联系实际学习,谈体会。

实事求是摆问题, 宽以待人多责己。 问题的目的是为了揭露派性的危害,增强解 开思想疙瘩的紧迫感。市水利局原局长和一位原副局长过去"顶"得很厉害,整党开始 后,一人几次在会上旁敲侧击另一人,甚至公 开点名指责;而另一人也多方收集对方的"罪 证"材料。这次教育中,双方严于责己 同总结经验教训,改变了过去长期互不搭理 的状况。

开展谈心活动,沟通感情。市委提倡通 过谈心活动,沟通感情,消除戒心。市机械局原党委书记和原副书记,在清查中结下了 思想疙瘩,几年来一直貌合神离。他们经过 多次谈心,共同总结受"左"的思想影响的 教训,深挖个人主义的思想根源,思想感情 亲近日

用多种方法帮助缺乏自我批评精神的同 一是召开"老大难"单位的新老干部促 进会,集中时间解决问题。二是重点帮助受 派性影响较深、思想疙瘩较大的同志做好思 想转化工作。三是对有进步的同志及时表扬 鼓励。这样,就使一些人称"常有理"、"惹不 起"的同志,逐步端正态度,作了自我批评。

### 渴望看到指导中青年 领导干部的文章

为话应四化建设的要求,现在 有大批中青年干部被提拔到各级领导 岗位上。他们如何适应新的要求,卓

有成效地工作,这是一个突出的问题。我作为县委领 导班子中的新成员,渴望从报上看到这方面的指导文 中共河北成安县委副书记 郝泽民

#### 建议介绍各地的好经验好办法

整党为全国人民所关注。怎样把整党搞好,应采 取哪些有效的措施,各地都有许多好的经验和办法, 希望能经常加以介绍,以推动整党的深入开展。 河北省隆尧师范 李智文

这个意见好。在4月17日"经验交流"专栏中 我们刊登了辽宁的《重看〈入党志愿书〉》,今天又发 表了山西太原市的《解疙瘩求团结、除派性增党性》。 希望各地同志向我们推荐这方面的稿件。

### 希望把"言论摘编"办得更好

"党的生活"专版上的"言论摘编",文章短小精 悍,思想性强,读来很受启发,耐人寻味。希望你们 坚持办好这一栏目。

江苏扬州武警支队 李 岩



录。

汶几年, 我学了 培育银耳的技术。今 年中央一号文件传达 后,我搭了两个伴,租

办个一年能收入几十万元的银耳培育 来增加个人收入,二来也为乡 1500 新们闯条致富的路。可是一合计,有 好多问题解决不了,象加温用的煤、 添置设备和原料的资金都没处去弄。 这下我可犯了愁,一急就给新上任的 县委书记写了一封求援信。想不到, 3月10日寄走信,13日上午县委书记 就专程赶了四十多里地来看我。一道 来的还有县农业银行行长、社队企业

> 的丑恶活动,要求对他们的活动进行查 处。

苏克连、魏振安等人为什么不择手 来,在"文革"期间,苏克连、魏振安、

武斗副指挥。1971年4月至1972年初,戴湘俊追随苏 克连、魏振安,在"学习班"里积极充当打手,先后 打过5个人,致使一些干部伤残。共同的利害关系使 他们抱成一团,并伺机窃取更大的权力。

湘俊给他买过紧俏商品,便践踏党的原则,为提拔戴

法乱纪的严重问题。1983年12月30日,中共盐城市郊 区区委和城区区委决定,给予苏克连、魏振安开除党 籍的处分;给予戴湘俊取消预备党员资格,并建议行 政上给予留用察看一年的处分:给予刘必鉴留党察看

党和人民及时打破了苏克连 等人的迷梦。这件事也给人们敲 整领导班子的时候, 你们那儿的

(江苏《党的生活》供稿)

# 论坛

慗

党

的

全

讨

都

要

实

求

是

坚温

党中央关于整党的决定和中指委的多次通 知,从确定整党任务、方针、政策,到提出每 一步要达到的要求、要注意的问题,都贯穿了 实事求是的精神。我们只有坚持实事求是的科学态度,才能把思想和行动统一到中央确定的 方针、政策上来,保证整党顺利进行

我们广州军区各级领导班子大都是新调整 的班子。但我们不能因此有任何盲目性,似乎没有什么问题了,而 要高标准,严要求,下功夫摸准主要问题。结合前一段工作的实践 来看,要找准问题,必须从实际出发。例如,在统一思想问题上, 开始有些同志总以为自己拥护党的路线、方针、政策,过去存在 的某些疑虑也打消了,没什么了不得的问题。通过认真学习文件, 广泛听取党员群众和下级党组织的批评意见,并联系部队的实 际,许多同志找到了差距。例如,近几年来,部队改革军政训练 学习科学文化、培养军地两用人才,都需要添置大批设施和器材, 而部队训练经费有限,这是一个矛盾。我们许多部队驻地经济比 较活跃,生产门路比较广,本来可以充分利用这些条件发展工副业、农副业生产。但一些同志的思想受旧的框框束缚,强调"没 有先例"、"怕犯错误",这也不敢干,那也不敢干。"捧着。 碗等饭吃",使一些本来自身能创造条件解决的问题也解决不了, 186号以2。,以"全华不自习能创造界计解次的问题也解决不了。 一些能稿得更好的工作也上不去。诸如此类的问题还不少。这同 我们的工作有时"照抄照转",一般号召多、具体指导帮助少是 有关的。这在一定程度上反映了我们解放思想、实事求是、改革 创新的精神还不够。在这次整党中, 要努力克服墨守成规、四平 八稳的思想作风, 创造性地执行中央指示, 对部队建设勇于改

在开展批评与自我批评方面,也有一个坚持实事求是的问题。 现在,有些同志谈到批评与自我批评,还是顾虑重重, 怕什么呢? 批评自己怕丢面子, 批评同志怕伤和气, 批评 上级怕穿小鞋。而批评开展起来以后,有些同志又算起历史旧帐, 或者把道听途说、主观推测的东西,都拿出来了。在这种情况下, 首先,要强调打消思想顾虑,切实开展严肃的尖锐的批评和自我

批评。现在党内的某些不正之风、积习已深、有些同志习以为常,见惯不慎。有的出于个人得失的考虑,明知不对,也不想检查和改正。没有严肃的尖锐的批评与 自我批评,很难触动这些同志的思想。当然,我们强调批评与自我批评的严肃性、 尖锐性,并不是说可以离开客观实际,批评越尖锐越好,而是要建立在科学性基 础之上。对自己的缺点错误要勇于揭露,不能掩掩盖盖:要提高认识,又不能说走 心话。批评别人要以事实为依据,不能捕风捉影;要进行深刻剖析,又不能无限 上纲; 要以理服人,以情动人,而不能操之过急,强加于人。要允许被批评者申 辩,允许别人澄清事实,允许有一个认识和改正错误的过程。这些做法,符合思 想转变的规律, 也是讲科学性的表现。

边整边改,要既积极又稳妥。稳妥,就是要把情况搞清楚,整改措施合情合理。特别是对复杂的问题,必须经过充分的调查研究,具体分析,区别对待,提出切实可行的解决办法,不能草率从事,一哄而起。当前,有的同志对整改等待观 望,态度消极,而另一些同志又存在急躁情绪,对具体情况不作具体分析,试图 用刮阵风的办法来解决复杂的问题。实际上, 刮阵风的办法达不到整改的目的, 还会影响群众对整改的信心。例如,领导干部住房面积超标准的问题,有多种多样的情况,处理时就要摸清情况,区别对待,不能一刀切。最近,我们对领导干部 的住房一户一户地进行调查,对住房面积超标准的一户一户地提出处理意见, 调整的调整,该退出的退出,该增收房租的增收房租。对提出不合理要求的坚决 顶住。由于处理得比较合情合理,就好落实。边整边改的实践证明,把积极与稳 妥结合起来,应该改的坚决改,一时没有条件改的,也要给群众说清楚,并积极 \*创造条件去改。

至于纯洁组织的工作,尤其是对人的处理,更要强调实事求是。只要真正做到 既严肃又慎重,就一定能够做到既不漏掉一个"三种人",又不冤枉一个好同志。 (作者为广州军区政治委员)

一封求援信 三日之内有回音 几位县干部 当场拍板解民忧

新风费

局局长等有关部门的领导同志。县委 书记详细地询问了我们育银耳的前前

作已就绪。想想往后的富日子,我们打心 眼里感激党,欢迎这样好的县委书记 河北深具刘屯乡 黄红传 党的代法

后后,给我们讲解了中央

鼓励我们科学致富、勤劳

致富。他还和其他几位领

导当场商定给我们解决六

干元的贷款, 五吨优质煤和产品推销等问题。县委书记帮我们搬掉了"挡头", 我们

奔富裕路的劲头更足啦! 目前各项准备工

号文件的有关条文,并

段地企图将戴湘俊塞讲领导班子呢? 原 戴湘俊曾纠集一起,直接参与了对一些 干部的迫害。苏克连在"文革"开始时 是盐城镇人武部的一名干事,1968年5月担任盐城县

身为盐城镇党委组织科长的刘必鉴, 为了感激戴

盐城市郊区纪黍和城区纪黍经讨近一年时间的反 调查,终于查清了苏克连、魏振安、戴湘俊等人违 年的处分。

剖析

5

响了警钟:在建设第三梯队 情况究竟如何?



首

红

心



在评弹之乡苏 州,许多人都夸年近 花甲的评弹作家邱肖 鹏为发展评弹艺术立 了新功。近七年来 邱肖鹏连续写了七个

第3期)

现代题材的剧本。陈云同志在《出人、 出书、走正路》一文中,曾经谈到过他 今年2月,陈云同志得知他正在编写新 书,又写信给他予以热情鼓励。

邱肖鹏的创作日志表明, 他走的是 - 条为人民、为社会主义出人、出书的 正路。请看粉碎"四人帮"后的那一年吧!他为了揭露"四人帮"的爪牙残酷 迫害老干部和知识分子的罪行, 曾饱含 热泪,奋笔疾书《白衣血冤》一书。 上演后, 场场客满, 仅苏州市区每六人 中就有一人听了这部书。现在一谈起当时的演出场面,有的听众还说:"演员在

台上流泪唱,我们在台下流泪听。"1978年至1979年, 邱肖鹏等同志从生活中认识到,人民群众对乔装打扮、 钻进领导层中的"帮派"人物极为不满,就废寝忘食 创作了《老鸦司令》和《机关算尽》两部书,对他们 的种种卑劣行径作了辛辣的讽刺与揭露。不少听众反 映,这两部书"听了过瘾,受益很深"

前几年,他看到一些人走上邪路,就运用评弹"说、 噱、弹、唱"的艺术特点,采取歌颂与鞭笞相结合的 表现手法,大胆创作了《老子、折子、孝子》《裙带遗风》《遗产风波》三个中篇。其中《老子、折子、孝 子》,除被兄弟评弹团广为演出外,也被上海等地滑

稽剧团移植过去。 近两年来,邱肖鹏在中共苏州市委的支持下,带 领两名创作人员,花了一年零九个月时间,三下上海、 广州、深圳海关,开了四十多个调查会,访问了数百 十五回的长篇新作《九龙 口》。这部歌颂党的对外开放政策、揭露严重经济犯罪行为的长篇上演后,受到广大听众的好评。《九龙口》 分别获得江苏省和苏州市的剧本奖、创作奖和演出

邱肖鹏从事评弹演出和创作已有四十多年。1980 年5月,他加入了中国共产党,现任苏州市评弹团副团长,并被推选为中国曲艺家协会理事、苏州市曲艺 工作者协会理事长。在为社会主义、为人民服务的道 路上, 他在继续向前奋进。

本报记者 张振国



河北省石家庄棉 纺三厂清洁工、优秀 共产党员刘俊田 (图 右),坚持每天多上班 三个小时, 为本厂修 理旧纱管、毛刷等, 九年来共献工时一万 千多个,修旧利废 价值达九万余元。他 在工余时间, 还义务

为职工修鞋。 一 摄影报道 

今年1月20日,中共江苏省盐城市 纪律检查委员会就苏克连等人在调整领

导班子中严重违法乱纪一案发出通报。 苏克连等人究竟干了些什么?话得 从1982年发生的事情说起。这年11月23 日,盐城县纺织公司党委召开会议,讨 论县棉织厂领导班子的调整问题,并委

托纺织公司党委委员、棉织厂党支部书记苏克连对戴 湘俊讲行考察。

苏克连早就想提拔戴湘俊。1982年7月,他把戴 湘俊从县纺织公司要到自己身边,掌握了全厂生产和 供销的实权。为了让戴湘俊担任副厂长,苏克连掩盖事实真相,包庇戴在"文革"中所犯的严重错误,竟在考察材料上写道:"经调查···未发现政治性问题。"纺 织公司党委要苏克连再和该厂政工组长陈步庆 一道. 找了解戴湘俊等人情况的城郊供销社副主任陈锡林同 志调查核实。同年12月7日, 苏克连找到陈锡林, 陈 锡林当即回答: 戴湘俊是打人凶手。苏克连再三为戴 湘俊说情开脱。当时在场的城郊供销社党支部书记魏 振安也帮腔说:"我们都这么大年纪了,做点好事算 了。"此后,苏克连又几次到陈锡林的家里,拜托陈的爱人,请他们夫妻对戴湘俊"高拾贵手"。

1982年12月14日,陈锡林如实写了证明材料,请 人交给魏振安转苏克连。苏克连觉得材料不合胃口 竟然又和魏振安一起去把反映真实情况的"笔录"退

给陈锡林,硬逼他重写一份。 苏克连、魏振安说情、威逼都未成功,又想在饭 桌上软化陈锡林同志。他们认为, 盐城镇党委组织科

# 发生在调整班子的时候

编者按:这篇报道提出的问题引人深思。调整领导班子。 建设第三梯队与清理"三种人",应同时抓紧进行。对干扰和破坏调整领导班子工作的人,必须予以严肃处理。

长刘必鉴是管陈锡林的, 由刘必鉴出面, 约陈锡林吃

饭,陈锡林不会拒绝。1982年12月24日中午,苏克 连以刘必鉴的名义,花掉公款四十五元在盐城竹林饭

店设宴招待陈锡林, 作陪的还有魏振安、戴湘俊等

人。散席后, 戴湘俊对盐城镇文峰办事处党支部书记

映戴湘俊对他"拳打脚踢,绳捆索绑,直至吊上屋梁"等话,改为在"精神上肉体上受到严重摧残,以致被

打成伤残"。魏看后仍不满意,劝陈"人情做到底","再改写一下"。此时,陈锡林怒火满腔,说: "你是支部书

苏克连环不死心、指使戴湘俊将笔录拿去请刘必鉴等

人继续做陈锡林的工作。刘必鉴再次劝陈锡林改写笔

点多钟, 苏克连和戴湘俊的妻子一起赶到陈锡林家,

送来名烟2条、好酒3斤、麦乳精两袋、罐头两瓶。 陈锡林并没有被这些东西迷住眼睛,第二天一早,他

就把这些"礼品"交给组织,怒不可遏地揭发了他们

他们一计不成又生一计。1982年12月27日晚上10

记,要讲党的原则,我据实反映情况,你无权干涉。

录,同样遭到陈锡林同志拒绝。

"请书记和陈锡林同志谈一下, 劝他为我写一份笔

在刘必鉴等人催逼下,陈锡林把原"笔录"中反

#### 新华社平塘4月23日电 (记者李突、高浩荣)朝中友好协会 副委员长吴文汉今天说,中共中央总书记胡耀邦即将对朝鲜进行的 正式友好访问,是"揭开朝中友谊新篇章的重大事件"。朝鲜人民正 怀着十分喜悦的心情等待胡耀邦总书记的来访。 吴文汉是在今天上午接受新华社记者、人民日报记者和中国广

播记者组的采访时说这番话的。

吴文汉说,朝中两国是山水相连的亲密邻邦,两国人民是在反 对共同敌人和实现共同理想的长期斗争中同甘共苦、并启战斗的战 友和兄弟,

吴文汉指出,最近几年朝中两国领导人的互访, "把朝中两国人 民的友谊发展到了更高的阶段,为一代接一代地继承和发展这一友

道奠定了不可动脑的基础"。 他说:"今天,朝中友谊之花在政治、经济、文化等各个领域 比以往任何时候都开放得更加鲜艳。两国人民象亲兄弟一样互相帮

大力开展建设新社会的斗争"。 吴文汉说、胡耀邦总书记在朝中友谊日益加强和发展的时候再 方向朝鲜: "将向全世界显示朝中两国的伟大友谊和战斗团结,将 次访问朝鲜: 极大地支持和鼓舞朝鲜人民争取提前完成第二个七年计划,达到八 十年代十大远景目标,实现祖国和平统一的斗争。

他说,通过胡耀邦总书记的访问、朝鲜人民将进一步了解到中国人民在中国共产党十一届三中全会以后,实现安定团结,在建设社会主义现代化的斗争中取得的光辉成就。

吴文汉说,胡耀邦总书记在朝鲜访问期间,将受到各地人民的 热烈欢迎。

日前,平壤市人民正在进行热烈欢迎胡耀邦总书记来访的准备 工作

参加朝中友谊塔改建扩建工程的平壤市劳动群众正加快工程进

华 度,争取提前建成繁建和中两国人民友谊的友谊塔。 朝鲜中国友好协会也正在一些朝中友好单位和会员中举行演 讲会,发行小册子,介绍中国人民在社会主义建设中所取得的成

#### 朝鲜《劳动新闻》发表评论

### 敦促美国和南朝鲜响应三方会谈建议

新华社平壤4月23日由 《劳动新闻》今天发表的 评论员文章指出, 美国和南朝 联合军事演习,清楚地说明了 "在公子胡鲜半岛上 侵略局 胁来自何方, 谁在威胁朝鲜和

事

平和妨碍和平解决朝鲜问题" 美国和南朝鲜当局从2月 1日开始举行的"协作精神八 四"已在4月中旬结束。

文章说,美国把"协作精 神八四"联合军事演习说成是 显示美国"保卫"南朝鲜不受



#### 蒙博托总统访问法国

扎伊尔总统蒙博托17日在 巴黎同法国总统密特朗会谈后 法国和扎伊尔在乍得问题 有着"同样的观点"和都关 "帮助乍得人和解,以便建

#### 美议会代表团访肯尼亚

由众议院议长托马斯・奥 尼尔率领的美国议会代表团结 了对肯尼亚的一周访问后, 于4月21日离开内罗毕前往希 腊和澳大利亚访问。访问期间, 莫伊总统接见了美国议会代表 团, 同他们就双边关系和国际 问题举行会谈。 (据新华社)

"南侵威胁"的决心、这是企 局用联合军事演习来回答朝鲜 图掩盖其侵略真面目的诡辩。

文章指出,朝鲜已经一再 申明没有"南侵"意图,不想 用战争的方法解决朝鲜问题。 朝鲜提出的"三方会谈"建议, 是朝鲜要"和平解决朝鲜问题 的始终一贯的有诚意的表示"。

的"三方会谈"建议,表明他 们并不希望实现朝鲜的统一与

舞武器进行威胁,但是,朝鲜 仍将为和平解决朝鲜问题而有 耐心地等待美国和南朝鲜当局 文章说,美国和南朝鲜当 响应"三方会谈"建议

#### 埃及拒绝以色列无理抗议

据新华社开罗4月23日电 及政府提出抗议照会,声言埃 **埃及副总理兼外长阿里昨天在** 这里向记者宣布, 埃及拒绝以 鱼列当局就埃及断绝同萨尔万 多和哥斯达黎加的外交关系而 向埃及提出的无理抗议。

由于萨尔瓦多和哥斯达黎 它们驻以色列的大使馆从特拉 维夫迁往耶路撒冷,埃及政府 决定断绝同这两个国家的外交 羊系 以鱼列外交部为此向埃

20日电 南非非洲人国民大会

总书记艾尔弗雷德 · 恩佐今天

洲出现了新的形势, 非洲人国

足大会仍将加强反对南非种族

主义政权的军事和政治斗争。

及的决定干涉了以色列同萨尔 瓦多和哥斯达黎加双边关系。 **埃及外**交部昨天召回以色

断然拒绝以色列的抗议。 阿里说,埃及这样做是基 于它的坚定和不可改变的立

场: 埃及反对讳反联合国关于 耶路撒冷问题的有关决议, 对预先判定耶路撒冷的政治和

互不侵犯和睦邻条约后,

人国民大会反对南非的斗争情

#### 革的。 南非非洲人国民大会重申加强斗争 的民族团结政府的总理。贝 里和琼卜拉特是21日抵达大马 十革的。今天下午贝里同琼卜

据报道,为了实施最近叙

(记者苏长会)叙利亚领

导人同黎巴嫩反对派领导人今

天在这里进行频繁磋商,以便

尽快组成黎巴嫩民族团结政

#### 新华社亚的斯亚贝巴4日 正率领这一组织的一个代表团 承认南非政权的合法性。" 访问非洲各国, 向各国领导人 说,南非当局的战略之一是在 介绍草桑比克和南非上月签署 前线国家之间制造不和。他请 贵南非人侵莱索托,干涉莱索

托内政。 他还谴责南非不断增加军 费,继续推行种族隔离的政策。 他说,从南非的军事预算,人们可以看到,南非当局没有改 变它的种族隔离和武力征服的

### 斯总统号召人民反对恐怖主义威胁

新华社科伦坡4月22日电 存在, 斯里兰卡的所有的发展 据斯里兰卡《星期日时报》报 道,斯里兰卡总统贾亚瓦德纳 昨天号召人民勇敢地团结起 来,反对恐怖主义威胁。

他说,恐怖主义已经成为 政府正在进行的各项发展工作 的主要障碍。只要恐怖主义还 亩耕地。

报道说, 吉拉斯同其他二

日电 据南斯拉夫通讯社报道, 前南斯拉夫领导人米·吉拉斯 (前译"德热拉斯")20日被

贝尔格莱德市内务部拘留。

|都将受到威胁。 |贾亚瓦德纳是在昨天主持 米尼坡运河的竣工仪式时说这 番话的。这条十九公里长的运 河将把马哈韦利河水引向右岸 的缺水地区,可灌溉二十万英

内务部认为,这些人聚会抱有 从事敌对活动的目的,因此把 他们拘留并进行审查。 米·吉拉斯五十年代初曾

担任过南共联盟中央执委、国民议会议长等重要职务,1954 年被开除出南共联盟中央委员 会,并被撤销党内外一切职务, 后来又被开除出南共联盟。他 因发表敌视南斯拉夫制度的言 论曾多次被判刑。

占领了这座城市。随后,国民 死越军七十九人,攻克越军连 军又撤回到自己的营地。 级据点两个、排级据点一个, 在这次突袭战斗中,国民 缴获武器五十多件。

民柬部队突袭越军占领的戈公省省会

高棉人民民族解放阵线抵抗力量收复安比湖

和伪省府, 打死越军一百零七

人,打伤一百二十五人,其中 击毙师、团和营级指挥官各一

人,击毁团营据点各一个、连 排据点六个、营房一百二十五

座、弹药库两座、缴获一批武

踞在戈公省北部达厄山、

"现在,越南当局正在向柬埔寨

另据报道,15日到17日,

新华社北京4月22日电

据民主柬埔寨电台今天广播, 民主柬埔寨国民军4月19日突

然袭击越军占领的戈公省省

位于金边以西一百四十多公里

的梅杜河的下游,是侵柬越军 从水路向戈公战场上的越军运

送军需和武器弹药的一个重要

驻扎在克马拉普明市的越军发

戈公省省会克马拉普明市

播说,4月19日夜间十

电台就此发表评论说:

二时,国民军特工队分四路向 国民军和游击队多次攻打盘

起猛烈进攻, 并干第二天凌晨 里翁和梅朴河沿岸的越军, 打

四艘苏联货船运载军火抵磅逊港

载武器弹药的四艘苏联货船,4月8日抵达柬埔寨的磅逊港。

运送武器弹药,并一再向柬埔寨增兵,以便强化侵柬战争和继

续屠杀柬埔寨人民。这件事表明:越南当局不会执行联大决议 从柬埔寨撤军。越南当局极力宣传'谈判'、'和平解决柬埔寨

都只是一种骗局,其目的是要转移国际社会的注意力,

图为民主柬埔寨联合政府总理宋双4月21日在安比村

为尽快组成黎巴嫩团结政府

叙利亚同黎巴嫩反对派领导人频繁磋商

副总统哈达姆同黎巴嫩前总理 卡拉米、黎巴嫩社会进步党主

席琼卜拉特、"阿迈勒"运动 主席贝里举行了会谈,讨论尽

央组成由黎巴嫩各派参加的民

卡拉米是今天抵达大马十

据悉, 他将出任即将组成

族团结政府问题。

第二天上午,四十辆卡车把这些武器弹药从磅逊港运往金边。

新华社北京4月23日电 据民主柬埔寨电台今天广播,满

会, 歼敌二百多人。

新华社曼谷4月23日电 来自泰柬边境的消息说, 宋双 领导的高棉人民民族解放阵线 的抵抗力量,昨天上午向越军 发动猛烈的反击,并于傍晚收

安比湖位于这个阵线总部 所在地安比村东南四至五公里 处。它是在4月15日越军发动 进攻时陷落的。 消息说,这个阵线的三个

营的部队参加了收复安比湖的

泰国陆军第一师师长披集 昨天在达帕耶对新闻记者说。 占领安比湖的越军"情绪沮丧, 士气低落"

他说: "这些士兵已经在柬 埔寨呆了三年或五年之久了, 他们十分疲倦。"

新华社华盛顿4月22日电 美国总 美 统里根今天在夏威夷发表讲话时把他的 中国之行称作"争取和平的一次长途旅 中行" . 是"朝着中美两国人民之间的和平 与友谊采取的又一个谨慎而稳妥的步 友 骤" 谊

他说,中美两国的"友谊对于世界 对 和平事业是至为重要的"

里根是在前往中国访问途中到达更 威夷停留时发表上述讲话的。

里根说: "今天在经济、教育和文化 领域里,我们同中国人有着广泛的协 世 界 议,美国目前是中国的第三大贸易伙 和 #。

他还说,美国的未来在很大程度上 

事 越来越大的市场。 里根指出,华盛顿和北京"对许多 ▼ 极为重要的地缘政治局势感到关切,例 如,我们不赞成对柬埔寨和阿富汗两国 人民所发动的侵略"。 至 为

里根还说,美国"决心要避免战争 寻求和平,并在保持强大和有充分准备 的情况下为此而努力。" 里根是在今天上午离开加利福尼亚

要 的。他将在夏威夷逗留到24日,在26日 到达北京之前,他将在关岛再作短时间 的停留。

### 泰副总理号召内地人民支援泰柬边境人民

根

总

统

访华

途中

在

威

夷

发

表

干

#### 泰国抗议苏联利用泰领土反对第三国

新华社曼谷4月23日申 泰国副总理披猜·拉达军22日 在曼谷号召内地人民以实际行 动支援泰柬边界地区处境困难 的泰国人民

披猜副总理受正在欧洲访 同的炳・廷素拉暖总理的委 托,于21日前往东部边境地区 进行了视察。他说,由于越军的人侵和威胁,东部边境地区, 特别是素林府边境一带大批泰 国人民被迫疏散,背井离乡。 他们缺乏食品和衣物,生活十 分困难。因此,内地人民都应 关心他们并捐助实物。

在哈达姆和正在这里访问

的利比亚领导人贾卢德的参加

下,琼卜拉特(也是德鲁兹民 兵领导人)今天在这里同逊尼 派"警卫者"民兵武装领导人

了双方的和解。这是叙利亚和

利比亚最近不断调解的结果

3月下旬,德鲁兹民兵同"警 卫者"民兵在西贝鲁特曾发生

次讲行反对南斯拉夫的活动而

被判过刑。根据群众的检举

贝尔格莱德市内务部搜查了

"米莱蒂诺大公街"四十号私 宅,发现了一些手抄材料。市

方的立场。

南斯拉夫前领导人吉拉斯被拘留

新华社贝尔格莱德4月21 莱蒂诺大公街"四十号的一个

- 架泰国巡逻机时说, 现在, 越南方面已经承认了击落泰机 的事实,但这还不够,越南还 必须向泰国赔礼道歉并赔偿损 新华社曼谷4月22日电

据此间报纸今天报道,秦国外 交部一位高级官员说,泰国曾 就苏联利用泰国领土反对同泰 国有外交关系的第三国, 向苏 联提出了抗议。 这位外交部人士说,秦国

外交部政治厅厅长素提・巴塞 威尼4月19日召见了苏联驻泰 交官为美国中央情报局工作。

按循杆谈到不久前侵柬越 国大使,并向他递交了抗议照 击落在泰国领空执行任务的 会。 **零提对这位苏联大使说**。

苏联指责澳大利亚、日本和美 国密谋招募苏联外交官充当美 国由中情报局的间谍 他说 苏联应该在莫斯科,而不应在 曼谷提出这种指责。他还说, 苏联驻泰国大使馆举行的任何 记者招待会都应以加强苏联与 泰国的关系为目的。

据报道, 苏联驻泰国的为 使馆在4月10日举行了一次记 者招待会,指责澳大利亚、日本和美国阴谋招募两名苏联外

#### 纪念列宁诞辰

#### 保举行全国星期六义务劳动

新华社索非亚4月21日电 据保通社报道,保加 利亚4月21日举行全国"星期六义务劳动日",纪念列 宁诞辰一百一十四周年

保加利亚实行五日工作周,4月21日(星期六) 是休息日。但在这一天,全国工人、农民、职员和城 乡居民均继续劳动和工作,或参加各种公益劳动。这 天全国人民创造的价值均用于公益事业。

#### 中曾根向田园小学赠送我水杉和牡丹

据新华社东京4月21日电 记者龙占泉)日本农林水产 省今天在东京日比谷公园举行 树苗花草分发会,中曾根首相

向东京都台东区立田园小学赠 送了中国水杉树苗和牡丹花。 中曾根去年访问美国和新

加坡以及中国胡耀邦总书记访 问日本时,三国领导人先后向 的田园小学。

家的駐日大使应激出席了今天 的树苗花草分发会

中曾根和三位大使植树作 为纪念。随后,他将中国赠送给日本的两棵水杉树苗和两棵 牡丹花,赠送给同北京市右安

#### 静冈县庆祝和浙江省缔结友好省县两周年

据新华社东京4月22日电 幕。 (朱铁英)今天下午,日本静 冈县为庆祝浙江省和静冈县缔 的滨名湖畔举行隆重仪式, 植西湖垂柳和为友好纪念碑揭 日本大使宋之光也来电祝贺。

参加这一仪式的有静冈县 各界人士二百多人。应邀前来 结友好省县两周年,在静冈县 访问的浙江省友好代表团全体 成员参加了这一活动

我江苏一公司为索马里承建两项工程竣工

据新华社摩加迪沙4月22日电 (记者罹量升)中国江苏 国际经济技术合作公司在索马里希兰州承建的两项工程已经竣 工, 今天举行了移交仪式。

4月中旬、捷吉斯洛伐吉第二大 城市布尔诺,彩旗招展,春意盎然。 数以万计的人从全国各地和外国涌向 这座国际展览名城,参观第十五届消 费品国际博览会。

自从1970年以来, 布尔诺每年寿 季举办一次消费品国际博览会 出重点年年有所不同。今年的博览会, 有二十八个国家和地区的八百多家」 商参加,展出的产品以家具和室内纺 织品居多。展品琳琅满目, 供衣食住 行用的最新产品荟萃一堂。在展出的 七天期间,各国展团相互观摩、交 流经验, 举行了各种双边和多边的专 业座谈,还举办了时装表演和优秀展 品的金奖评选活动。

东道国捷克斯洛伐克有四百四十 商参加本届博览会,其中家具公 司提供的展品占主要协位, 受到广大 观众的注目。他们展出的家具有华贵 精致的古典式高档商品, 更有适应户 大群众需求的多用途、组合式、线条 简洁的新式中低档商品; 有适合中青 年去妇需要的成套家具, 也有供多人 或孩子居室专用的成套家具。 具造型美观, 工艺精细, 色调明快,

#### 新颖的展品 热情的观众 —— 布尔诺消费品国际博览会散记

本报记者 周象光 新华社记者 俞浚民

舒适耐用。处身展厅内, 使人们得到 活的追求。

中国在间隔七年之后再度前来参 展, 引起广大观众的浓厚兴趣。博览 会上的几十个展馆中, 中国馆被认为 是最受欢迎的展馆之一。 博览会好几 位官员说,中国馆极大地丰富了本届 博览会的内容。

中国的轻工业品、纺织品、工艺 美术品和食品等传统产品,原先就在 捷克斯洛伐克群众中留有深刻印象。 此次参观展览后,他们赞扬这些产品 在传统基础上又有了新的发展。人们 最感兴趣的是中国首次展出的新型电 子工业产品。在彩色电视机、收录两 用机、录像机、袖珍电子计算器等展 台前,观众里外三层地团团围观,不 少人为了看看中国电子工业产品,得

自动排队在人群外静候。一位记者说 - 般人原以为中国的好产品将是丝 绸、瓷器、圆珠笔、球鞋等,现在没想到 这次展出了这么好的家用电器。 "只这么几年工夫你们就把电 子工业搞上去了,我们感到很惊讶。

在博览会上, 观众不仅对中国展 品备加赞赏,而且还表达了对中国人 民的友好之情。一位观众先后五次参 观中国馆。当记者问他为什么每天都 来中国馆时,他说:"中国好多年没有 来参加展览、汶次带来汶么好的展品、 中国。 一位老太太长时间停立在景德 镇容器前,似有所思,随后她说, 国瓷器的美是无法用语言表达的。过 去我也有过一套心爱的中国瓷器,可 惜毁于战争年代。"一位五十年代曾在 中国执教的八十二岁高龄的老教授特

他 从 数 百 里 外 漆 水 车 赶 来 参 观 中 国 使我感到好象又来到了中国。二十五 年了,我一直想念着中国朋友。"他从 怀里掏出一本年久变黄、纸页松散的 小本子翻看,不停地念着在中国结识 的朋友和学生的姓名,打听他们的情况,表示要再次到中国去看望他们。 老教授对每一件展品都怀有浓厚的兴 趣,因为许多展品都勾起他对中国的 回忆。一位华侨在参观中国馆后兴奋 地在留言簿上写道:"从这次展览可看 到祖国的巨大变化, 我为此感到无比 的欣慰。祝祖国继续蒸蒸日上,早日 实现四个现代化。"

通过这次展览,不仅加深了中捷 两国人民的相互了解和友谊, 而且对 两国经济贸易关系的发展也起到了促 进作用。 捷克斯洛伐克总理什特劳加 尔和其他几位党政领导人在参观中国 馆时指出,中国参加博览会是对两国

进。他们还表 示要讲一步发 展捷中经济关 系的原望。

捷克斯洛伐克 通 讯



编辑同志

自从中美建交 以后,我们高兴地 看到两国关系有了 很大发展,两国在 政治、经济 、科技

少进展,这是完全符合中美两国和世界 和平的利益的。但也不能不看到, 两国 建交以来短短的五年多时间内, 系的发展也并非一帆风顺,有过起伏和 波折,还存在着困难和障碍,这是要求 中美两国友好关系顺利发展的中国人民 所不愿意看到的。

我认为,为了中美两国的利益和世 界和平的利益,为了两国友好关系的顺 利发展,必须努力排除中美两国友好关 系发展道路上的困难和障碍

不容否认,台湾问题是中美关系发展的主要障碍。美国国会1979年通过的 《与台湾关系法》,干涉我国内政,侵犯 我国主权、大大伤害了我国人民的民族 感情,阻碍着中美关系获得稳定持久的 发展。我们欢迎里根总统再三表示遵守 三个公报,即"上海公报"、"建交公报"和"八·一七公报"的原则;但我们希望听到的不仅仅是一些言辞,而是在一 切具体行动上认真信守诺言。1982年中 美双方发表的"八·一七"公报中,美国 承诺,"它不寻求执行一项长期向台湾出 售武器的政策,它向台湾出售的武器在 性能和数量上将不得超过中美建交后近几年 供应的水平,它准备逐年减少它对台湾的武器出售,并经过一段时间导致最后的解决"。 公报发表已经一年多了,美国售台武器未 见减少,性能还有提高,中国人民对此是 十分不满意的。最近台湾当局正在加緊活 提出要求美国向台出售高性能武器 叫嚷台湾当前对美工作的首要任务是突破向

台军售现状,包括向台出售FX战斗 对 机等,美国也还有那么少数几位国会议员先生为此卖力作出呼应。他们这样 做究竟是为了增进中美友好还是破坏中 发 美关系是很清楚的,不能不引起我们的 密切注意。

恩佐是在这里举行的记者 的斗争是反对种族隔离的民族

招待会上发表这一声明的。他 解放斗争。我们的人民从来不

台湾是我国领十不可分割的一部 展 台湾问题完全是中国的内政, 台湾 问题应该由台湾海峡两岸的中国人民自 已解决。我们在纯属我国内政的台湾问题的解决上,当然不能也不需要向其他 国家作什么保证。美国政府一方面再三表示承认一个中国,承认中华人民共和 国政府是唯一合法政府, 关心台湾问题 的和平解决,但同时坚持向台湾出售武 器,严重干涉我国内政,实际上鼓励了

台湾当局拒绝诵过和平谈判实现祖国统 糸 阻挠台湾问题的和平解决,这不是 明显的白相矛盾吗?

国家统一和领土完整,是中国人民奋斗了上百年的目标。中国政府决心用 的 和平方式使台湾回归祖国和实现祖国的 我们的这种国家利益所在和 强烈的民族感情,是应该容易理解的, 并且得到了包括美国人民在内的世界舆 论的同情和支持。我们希望通过两国共 同努力, 最终将导致台湾问题不致长期

成为不利于中美友好关系发展的主要障 碍。在美国国会一时尚未废除《与台湾 关系法》以前,美国政府理应按照公认 的国际关系准则办事,信守中美之间已 经达成的三个公报中的原则。如果这样,中美 两国之间建立稳定持久的关系和进一步发展 友好关系的前景是光明的,是大有希望和有

> 全国政协委员、中国社会 科学院研究员 胡有萼

> > 1984年4月22日

#### 利将采取"合适措施" 英宣布同利比亚断交

本报开罗4月23日专电 记者俞成秀 安国章报道:据 报道, 英国政府昨天晚上宣布 英国办事处全体人员于4月29 日全部离境, 英驻利比亚的外 交人员也将同一时间撤回。利 比亚政府立即作出强列反应。 示惊奇和愤慨,要求英国政府 保护在英国的利比亚公民,而 利比亚也将保护居住在利比亚 的约九千名英国公民

导火线是本月17日事件引起 当时,反对卡扎菲的利比 亚人在利比亚驻伦敦办事处门 前举行示威, 遭到一名持枪者 从办事处的窗口开枪射击,使 一名英国女警察中弹死亡 名示威者受伤。英国随即出 动军警包围了利比亚办事处, 比亚断交的决定 要求让英国警方讯问办事处内 人员,并进入办事处搜查武器。

应 天的正式访问。

切

尔夫

牙时

强

加

λ

洲 调

结

爽

加

强

求,指责英国警察冲击了利比 亚办事处,事件的发生应由英 国负责, 同时下令包围了英国 驻利比亚大使馆, 并提出了 项要求:解除对利比亚办事处 的包围,保证不在英国发生反 对利比亚的活动,要英国政府 引渡被利比亚追捕的反利比亚 后来,利比亚又提出由利 比亚派人去英国与利比亚办事 外人员一起进行调查, 加确有 利比亚人作案,罪犯将由利比 亚在自己国土上进行审判。并 人员中进行类似的调查。利比 亚的这些要求,也不为英国所 接受。由于双方互不让步,这场 外交危机僵持六天,始终未能 否能控制群众在今后不采取任 英国外交国务大臣卢斯官

布断交决定后,包围办事处的 总负责人、内政大臣布里顿说, 利比亚办事外所有人吊寮开伸 份,并不准他们携带武器, 旦办事处人员撤走以后 国警察有权进入办事处进行 捜査

。 利比亚针对英国决定发表 的声明,没有说要采取报复措 施, 只是表示将由利比亚人民 代表大会研究"采取他们认为 合适的措施"。但利比亚领导人 卡扎菲警告说,"我不能保证是

#### 美国支持英国同利比亚断交

本报讯 据美联社报道,美国政府表示完全支持英国同利

白宫副新闻秘书斯皮克斯22日在空军一号上对随机前往槽 "美国认为,鉴于过去几天中发生的事情,(英 利比亚政府拒绝了英国的要 国)这一决定是完全适宜的,美国毫无保留地支持。

比亚驻伦敦办事处一位发言人 22日从办事外打出的由话说 在29日下午即在英国要求撤离 的最后期限前几个小时离开。 但观察家担心,如英国在办事 何报复行动,如果英国政府干 涉人民办事处,如果它继续对 外 人 员 櫛 窓 后 讲 入 办 事 处 搜 查,可能引起利比亚采取报复



英国4月17日包围利比亚驻伦敦办事处的同时, 亚革命卫队也曾封锁英国驻的黎波里大使馆。图为在英国 本报电视照片 大使馆外的利比亚革命卫队。

# 《 宇 宙 成 了

们感到震惊。

访问期间,撒切尔夫人同葡萄牙总统 拉马略・埃亚内斯、总理马里奥・苏亚雷斯 和议长蒂托・德草輪斯着重献两国关系和

欧洲共同体等问题进行了会谈。 撒切尔夫人在会谈中一再表示,英国 共 **冒** 坚决支持葡萄牙加入欧洲共同体。她说: '葡萄牙加入欧洲共同体不仅会给葡萄牙 体 带来好处,而且也将给欧洲带来普遍好

据新华社里斯本4月20日电 英国首

相撒切尔夫人19日结束了对葡萄牙为期三

两国政府领导人在会谈中一致重申 欧 双方应加强相互间的经济合作。葡萄牙要 求增加对英国的出口,撒切尔夫人对此表 示同音, 并答应增加英国对葡萄牙的投 团 资,向葡萄牙提供更多的技术援助。

据新华社里斯本4月17日电 英国首 相撒切尔夫人今晚在这里说,欧洲共同体 应当成为一种持久的力量和连接分裂的欧 洲的纽带,为创造更加稳定的世界局势而 努力。

她在晚宴上致答辞时说,她希望欧洲 共同体成为一种持久的力量、最先进技术 的中心以及解决世界问题的富有建设性的 合作者,而不是无能为力的旁观者。她强

调欧洲共同体应为创造更加良好的东西方关系和更加稳定 的世界局势作出努力。

苏亚雷斯总理在致欢迎辞时强调指出,欧洲应当加强 团结,尽快克服内部分歧,使人们在国际事务中能听到它

### 战场 奥报谈美苏竞相研制空间武器

活领域得到运用的激光,其脉

利比亚人特敌对态度的话。

本报讯 奥地利《新闻报》 4月16日刊登彼得·马托斯写的一篇文章, 题为《宇宙成了 战场》,透露美苏两国正在研究 宇宙空间武器情况。

文章说, "光東武器" 是指 那些未来的反导弹武器,一些 时候以来,这种出现在令人迷 或的由影片子《星际大战》中 的武器, 使世界舆论感到不安。 从纯粹的军事角度上讲, "光束 武器的作用在于,通过光束脉冲的射击,可以摧毁例如洲际 导弹、卫星和飞机等目标,或 者至少可以使所要打击的目标 报废。"原则上这是指两种作用 不同的武器系统: "一种是激光 武器, 所发射的是高能量密度 由磁辐射脉冲、另一种悬粒子 武器,其能量是用电子、质子 或氢原子这样一些高速运行的 原子或亚原子粒子来输送的。

由于这种光束不但要打到 很遥远的地方,而且还必须具 有摧毁力,因此能量问题便成 了主要症结。在今天的许多生

冲能量为三十千焦耳,最大功 率为二十千瓦。而空间武器的 打一场海、陆、空,现在还包 制造至少需要十兆万。1967年。 莫斯科设想人们可以用氢弹爆 炸时产生的伦琴射线来对付洲 际导弹。四年以后, 当莫斯科 X射线学和放射学研究所使激 **光产生出一股今人难以置信的** 十万兆瓦的脉冲时, 科学家

文音谈到盖苏音相发展空 间武器情况时说,事情在不可 载人字航器的最后细节问题。 阳拦他取得进展, 在西方, 汶丰 取得的结果。五角大楼为该小 组的准备性研究工作向国会申 请拨款二十亿美元,并任命了 前字前员亚伯拉至森中将为研 究计划的负责人。该协会要求 在五年内拨款三千多亿先令 (约合一百六十亿美元)来研 制反导弹系统。

苏联人在研制宇宙空间武 器方面也并非无所事事,只是 这种武器当作"防弹窗户

不大声张扬罢了。3月底,《真 理报》写道,美国正在继续"为 括字宙空间在内的核战争作准 备。"苏联宇宙空间研究所所包 萨德格耶夫去年12月也在《新 回周刊》杂志上承认, 他的国 家已经开始了宇宙武器的研制 丁作。在此期间, 草斯科间接 周刊》上的一篇报道: 苏联正 在解决一个由"激光发射的"

文章最后说, "岩石"协会 的欧洲协调人特恩鲍姆博士认 为,现在美苏双方拥有了日益 完备的"有把握地摧毁对方" 的能力,以致预警时间大大缩 短,只要一方稍微出现进攻的 迹象,另一方就会被迫发射核 武器,"真可以说是一方拿着手 枪站在另一方的面前。"正是在 这样一种十分严峻的形势下, 双方都想采用光束武器,想把

今年以来,日本继续采 本报讯 取措施,推讲科技的讲一步发展

通产省决定,从1984年起着手在 全国设立十个"高度技术集约型城 , 这些城市将以计算机等尖端技术 产业、大学和科研机构为中心,集中 力量发展高档产品。为了在第五代计算机的开发上占据优势,今年又在神 奈川县厚木市设立"电气通信研究基 专攻超大规模集成电路。该基地 拥有第一流的实验设备,研究和技术 人员法四百五十人。

通产省还计划在1984年创立"国 际技术交流中心",以推进以尖端技术 为中心的技术开发方面的国际性合

4月12日、通产省提出在1985年 度设立买卖新技术专利权和信息的技 术交易市场,即"技术市场",以活跃 不同行业和技术领域之间的技术交 流,推动国内外技术转让。还准备在 在宣和能本等全国各地设立八个技术 交易所,技术中心设在大阪,争取吸 引三千家企业参加。

农林水产省也于4月12日设置 "生物工程室",以推进农产品领域生 物工程的研究和开发。日本目前在生 极的姿态采取措施赶超美国,除增加 四亿日元对生物工程投资外,还决定 以科技厅为核心,由它决定和实施基 本方针,协调通产省、厚生省、农林省等各

· 种在基础研究和开发领域都易于取得成果

本报东京4月23日专电 记者孙东民报 道:日本政府最近强调,为了适应日本经济 结构的变化和迅速向信息化社会发展的新潮 流,日本的中小企业要想不掉队,就应致力 于研究开发新技术,使用新技术,培养和挖

日本政府4月20日公布的中小企 报告)指出,随着以电子技术为中心 的技术革新的进展,日本经济在向着 **强** 软件服务、技术革新和高度信息化、 III 国际化的方向发展。中小企业当前面 临的三大课题是:需要加强商品计划、 情报搜集等软件业务;需要引进电子 ıl۸ 小自动设备,以提高生产率;还应加强 企 和完善企业之间的电算机网络,大力

本

取

措

施

进

歨

推

进

技

发

展

₩/ 进行技术开发。

白皮书认为,在日本经济结构发 要 生变化的时候,中小企业中的第三 开业加大了比重,加工装配型制造业有 发了发展。与第一次石油危机前相比较, 新越来越多的中小企业在生产中由重视 开 硬件(生产设备、原材料、能源等)逐 步更多地重视软件(人才、技术、 计、市场调查等)。其中一些从事软件 培的研制、信息服务的"风险企业"(即 养 研究开发型企业)的产品,在相对小 技规模的市场上占有较高的比率, 大 30%的"风险企业"最近三年的销售 额增加二倍以上;越来越多的中小企 人 业正加紧引进计算机等信息设备。白 才 皮书强调中小企业要大力挖掘人才, 克服技术人才的不足,应用高级技术, 生产附加价值高的产品

在日本,中小企业占整个企业总 数的99.4%,人员占总数的81.4%。 日本报纸认为,新技术的不断出现和

信息化的进展,为中小企业提供了新的机会,在信息服务、专门设计、电子计算机软 件技术等方面大有用武之地, 中小企业可以 发挥灵活多样、转产快的优势。但与大企业相比,中小企业无论在资金或信息化程度上都比不上大企业,集中为一点就是"人才不 足"。一家报纸指出,要研究开发新技术, 跟上时代的潮流,其根本动力还是人,中 小企业的最大课题是: 如何发掘和培育人

#### 美在墨西哥湾和加勒比海举行大规模军事演习

记者姚春涛报道:在中美 洲局势不断恶化的情况下, 美 国4月20日在墨西哥湾和加勒 比海开始举行军事演习。

据报道,参加这次代号为 "大洋冒险—八四"演习的, 大约有三万名官兵, 有包括"美 国"号航空母舰在内的三十五 艘舰艇和二百五十架飞机。演 习将分两个阶段进行,一直持续到5月6日结束,演习的项

本报墨西哥城4月22日专 菌战等等。此外还准备进行紧 急撤离驻古巴关塔那摩基地的 美军家属的演习。据认为,这 是美国今年在这个地区进行的 军事演习中规模最大的一次。

据报道,美国国防部声称, 演习目的是"为了显示和加强 美国保护和维持在加勒比海和 墨西哥湾的海上航线的能力"

美国这次大规模军事演习 引起了墨西哥公众的不安。墨 西哥舆论指出,美国这样做, 是为恫吓中美洲的一些国家。

#### 美国海军军官俱乐部被炸

本报讯 华盛顿消息:美国海军总部大院军官俱乐部于4 月20日被炸,但没有造成伤亡

海军少校莫罗宁说,这天清晨两点之前,一枚炸弹在海军 内爆炸,"使门廊和第一层楼受到严重破坏",但当时俱乐部 大院内爆炸, 目包括两栖登陆、空运、空袭 里空无一人,没有人受伤。据报道,这次爆炸行动是一 以及反潜战、反化学战和反细 抗运动干的,其目的是反对美国在中美洲进行军事演习 里空无一人,没有人受伤。据报道,这次爆炸行动是一个游击抵

#### 联邦德国群众举行复活节反核示威

新华社波恩4月22日电 据德新社报道, 联邦德国各地 群众从19日开始举行复活节游 行示威。今天又有数万名群众 参加了示威游行,反对在联邦 德国部署美国导弹,要求和平 与裁减军备。

在汉堡, 今天约二万人在 市区游行后,集中到市政府广 场举行了集全。示威者带着乐 将在朋天汇集到法兰克福举行 示威活动。

"艺术家"。他们进行"创作"的时间是在 夜深人静之际,以避免被扭送警察局罚款。

物多呈纺锤形,是用强力喷雾器将颜料喷

洒而成的, 所以得了个"苏黎世喷洒者"

的雅号。他宣称,他所以随处义务作画,

有一此专

队和儿童, 妇女们分赠自制鲜 点,使游行活动颇带有民间节 日的气氛。

在鲁尔区的埃森,大约 八千人今天在参加了复活节

在里森州 滋行队伍分南 北两路穿过一些小城镇,预计

"苏黎世喷洒者"的艺术"自由"

公共场所的墙上甚至马路上用颜料涂抹的 捕,判处9个月的监禁,并课罚金101,534

瑞士苏黎世市的哈拉尔德·纳伊格里 塞尔多夫市、躲了起来。 是这门"艺术"的多产作家、他的"杰 作"已遍布100多座建筑物上。他所画的人 里引渡回国服刑。他于

瑞士法郎(约合人民币97,500元)

得到保释,在保释期间他逃到联邦德国杜

里引渡回国服刑。他于是向联邦德国的卡尔斯鲁厄法庭申请"避难"。该法庭认为艺

术自由不能作为毁坏公共财产的借口;在

联邦德国和在瑞士一样,从事艺术创作完

全应该不损坏建筑物的表面, 因此拒绝了

瑞士政府要求联邦德国政府将纳伊格

结束集会

在联邦德国同奥地利的边 界, 两国居民联合举行了示威 他们的口号是:"核战争是没有 国界的!"

据设在法兰克福的复活节 示威中心办公室估计, 昨天参 加示威游行的人数大约有十万 人。在杜伊斯堡、萨尔布吕肯 和法兰克福东北部的一些美国

去年8月

据莫斯科报纸报道, 苏联医学家研究出的用简 单外科手术治疗心肌梗塞的方法,二十多年来取得

苏联新西伯利亚医学院外科教研室主任梅什 说,人在童年时期,除冠状血管外,还有许多细血 管给心脏供血。随着年龄的增长,这些细血管逐渐 停止工作。成年人只靠两根(少数人是三根)冠状 动脉供血。有的人冠状动脉血管壁上逐渐堆积脂状 物,致使血管有的地方变窄,引起动脉粥样硬化。 疗心 病变的血管容易痉挛,使病人感到心绞痛,从而造 成心肌梗塞。

梅什研究出的心肌梗塞治疗法是恢复这些细血 管的功能,增加心脏供血。他的手术是这样作的: 给病人去掉一小段肋骨、露出心包后, 用三氯醋酸 "烧灼"心包表面的一部分,洒上滑石粉。滑石粉引起心包长期无菌发炎,加速血液循环。这样就可

使没有硬化的细血管恢复功能。手术只需十二到二十分钟。 梅什1959年以来已为二百二十四名病人作了这种手 术, 其中96%的人病情有不同程度的好转, 大部分病人 月后恢复了工作能力。 (新华社)

#### 燃烧炉的新材料

日本技研工业研制中一 种以火山熔岩为材料的燃烧

过去的燃烧炉几乎都是 用铁制成,其最大问题是容 易生锈腐蚀、耐久性差。而 怕外接触烫伤,为家庭用户 用火山喷发出的熔岩为主要 所欢迎。 (张抒)

材料, 再加入25%的耐火水 泥并插入钢筋, 经过机械高 压成型制成的燃烧炉, 具有 很强的耐火能力、不易生锈 以及燃烧充分等特点。并且 因熔岩中的气泡具有良好的 隔热作用,所以很安全,不

质化学教授中江信雄和

日本名古屋大学地

他的研究小组,发现丝柏树的 生长年轮记录了世界上核爆炸 次数的多寡。他们在歧阜县检 查一棵伐倒了的老丝柏树,树 干百径有九十厘米, 从它的生 长年轮粗细和色彩可以看出和 核试验的次数有关, 并且粗重 的年龄会有多量的故射性磁 素。这是由于核爆炸释放大量

元素增加,变成二氧化碳,经 验。 植物吸收而反映在其体内。

记载核爆炸的树

即呈明显粗重,至1962年以后又逐渐淡化。据斯德哥尔摩国 际和平研究学会的记录, 1955 年核试验次数开始增加,

据美 美国着手兴建第二个航天中心 计在1985 国《时代

斯科西北的范登堡空军基地, 开始筹建第二个航天中心。 美国的航天飞机的视野扩展到 点都能进行观测和摄影。预

周刊》报道,美国在圣弗兰西 美国将从范登堡航天中心发射 '发现者"号航天飞机。 (可 (1)

4\* ₩ 高頻电磁, 打开后接;

重量只有一 生止痛作用 一百一十五克,种电磁波治痛器 器用时将开关

SH25-A型手摇计量 加油 泵

美、苏、法三国共进行的中子,使大气中的放射性碳 了一百三十三次大气层核试 1945年美国在日本广岛和

1962年达到高峰。当年

日本科学家从那棵丝柏树 长崎各投了一枚原子弹,这在中发现,自1956年后生长年轮 那棵丝柏树中却没有"深刻印 象"。中江教授认为那时的原子 弹所释放出来的放射性物质较 以后的核试验少得多、并且慢 性物质仅影响到相对局部地



### **基烟石油化工有限公司**

认为他破坏并污染了公共建筑物的外貌和 他的避难请求。

承委托做为美国斯派乐公司 SPERRY-OWENS, INC. USA 下列产品在中国市场的独家经销: (1) "TMT"超级引擎保护剂

2)"VX-6"蓄电池长命剂 3) "POLY GLO/GUARD"光亮剂

品质优良 价格廉宜 热诚服务 欢迎惠顾

独家经销:每間石油化工有限公司 地址:香港湾仔港湾道26号华润大厦17楼 电传:65053 CIREO HX 电话: H-8317317

代理商:新利贸易公司 运道6号D2 地址:九龙文运道6号D2 电传:41383 SULEE HX 电话:K-7155202

## 北京市机械施工公司修配厂产品介绍

业经国家部级技术鉴定, 现已批量生产, 欢迎订货。



北京市建国门外红庙

电话: 59.1982

**毎台单价3日口元** 备有现货·代办托运

> 由报: 6842

厂址:永嘉江北 电报:6529 开户银行:罗浮营业所,帐号50102036

本泵适用于中小型油库、加油站、农机站企业厂矿车队,吸送各种石油,如沒油、柴油、煤油等。本泵操作简单,只要用手往复

### 浙江省永嘉县石油设备了

用途与特点:

<del>从人</del>人人人人人人人人人 裕 的 风 格

艘吃水三千吨的护卫 舰,从朝霞辞别大地、太阳笼 照人间的时候起,就在金光熠 熠的海洋上急驶,它的任务是 从榆林到达海口。

惊风咆哮, 怒浪凶吼; 舰 身颠簸在七级飓风的威胁中, 全舰的航行人员与飓风搏斗了 天半,度过险境,昏眩呕吐 的人们才活跃起来, 互相谈 着刚才的历险趣闻。我躺在舱 里,这会儿,也好象从九死-生的昏迷呕吐中苏醒过来, 全 身仍旧是软绵绵的无力。

刚安定下来,我的舱房里 出现了一位腰板挺直、脸色红 润、步履矫健、温和含笑,约 六十多岁的一品大将, 他就是 新中国的开国功臣粟裕同志; 他急于来看我了,而我也正在 社会着他和他的夫人楚青同志

※ 溜光的碑面映现历史的业绩! 同时,我站在南天门上向你敬礼,同时,我站在南天门上向你敬礼。 是一位,那时我为天街树块。 一位,那时我为天街树块。

生士相! 听说你吐得压 现在好些吗? 我特意向你 来道歉的,害你遇到飓风,是 我安排的不好,真对不起,请 原谅。 "那诚挚和谦虚从他的容 颜,从他的话音中显露了出来

我立即吃了 一惊。粟裕同 志关心别人是他的一贯的风 格。我连忙坐起来,面带愧色 地摇头摆手,告诉粟裕同志, 我能有机会坐在这新中国自己 制造的大军舰上, 千载难逢体 会这海上的远航生活,给自己一次难以磨灭的经历和锻炼,才真是幸福,只怪自己平时久 住大城市, 弱不禁风。

然而,粟裕同志专为此向 我道歉,这么注重我的健康, 他自己在战争年代里带了伤 几年前又得了心脏病的呀! 我 ·时被要裕同志的情谊所激 不知用什么美好的言词来 回答这位和蔼可亲、笑容可掬 的大将。面对他的丰姿仪表, 我只进出这么一句话: "粟裕部 长!你们还好吗?"

'我们还好!也是在大风大 浪里经风雨见世面呀! 请好好 休息。"他向我微笑点头,精神 抖擞地走出了舱房,站在甲板 上凭栏眺望,海风沐浴他的全 白云在他头顶飞过。啊! 粟裕同志! 你在思考什么呢?

这位身经百战的大将, 千里冰封、万里雪飘的北国隆 冬季节里,来到了这依然是一 片盛夏景致的海南岛, 在前线 视察海防, 检阅边防军队; 这几天里, 刚检阅了西岛的女民 兵炮兵演习, 又听了边防军的 情况汇报,他的心,象海洋的 浪花在欢腾着。他站在这舰上, 欣赏祖国建设时期的大好山 支可爱的女民兵炮队,祖国 是繁荣强盛的, 人民是勤劳爱 国的, 军队是勇敢无敌的, 谁 胆敢来侵犯我神圣的领土呢? 粟裕大将不也正在这样想着的

> 这是1974年深秋,我随着

身负国防部长要职的粟裕, 机卦广西桂林, ▽来到海南岛 的前方,他当时的任务是视察 海防要塞;邀请我随机出外旅 行休养,让大自然的美景和新 鲜空气给我愉快和健康,从而 使我忘却这人世间死生永别的 的关怀而感动,至今犹耿耿于

在北京的一个傍晚, 粟裕 同志打电话给我,家中二十多 岁的小姑娘接上了,她一开口 就租声租气:"找谁呀?"

电话里的声音非常和蔼慈 "我是粟裕,请找朱大姐接 电话。""谁?你是谁?"小姑娘 的声音显得不耐烦。 姐朱仲丽同志。"粟裕同志还是 平静耐心地回答。"什么呀?找 谁呀?"小姑娘的声音如此粗 鲁,我不安起来。"喂!我请朱 大姐,我是粟裕。"那么温和耐 心,出自粟裕的声音。小姑娘又 一次穷追,而且更甚骄横;"谁? 听不懂!"这引起了我的反感, 跟谁接电话呢?如此粗野?我 听得电话内仍有那种感人肺腑 慈祥的声音,一句一字,客客 气气,清清楚楚的语调:"喂! 麻烦你,我是粟裕,找朱大姐 接个电话

--股不安又难过的激流抓 住我的心: 小姑娘在一个大将 前面这么野蛮失礼, 多么不应 该。一个大将在小姑娘面前这 粟裕同志早闻我有慢性疾病, 希望我迅速恢复健康,亲自打 电话告诉我,最近从南京来了 - 位有经验的中医, 预约我要 余秋里同志和夫人刘素阁在家 接待我。就这么一件关心我看 病而又充满热情的小事,蛮可 以叫秘书诵知我的: 他在百忙 之中亲自拨电话给我,耐心地 应付小姑娘的粗暴。他是一位 身经百战,屡建奇功的大将啊! 我记得还在那"四人帮"

横行的1975年,粟裕同志来到

一盘,一代崛起的脊背,一盘,一代崛起的脊背,一段追求的记忆,一段追求的记忆,

我家做客,同来的还有王震同志,伍修权同志。他们几位老 将谈起当时"四人帮"的霸道, 都很气愤。王震同志说: 么不能唱民歌?民歌是人民的 歌嘛! 就只能唱那几首样板 于是,唱起陕北民 歌来。我发现粟裕同志的音色 那么清脆。随即三位老将和家 中的几位青年歌手一同唱起 《国际歌》来,歌声如锋利的宝剑,在迎击着"四人帮"发出 来的阴风,回扫着"四人帮" 点起的鬼火。

十载飞驰, 这两三件微小 的往事, 总是连绵不断地在我 脑中盘旋,不断地给我活力和

-粟裕同志的高尚品德和风 格,留在人间的精神财富,是 数不清、说不尽的,他的一 生是如此的平凡又如此的伟 "靠党吃党" 再说

写了《靠党吃党》的

, 有其历史的政

治的组织的根源,也有思想的根源。由于在"左"的影响下

幸党吃党"的意识也自然会耳濡目染,潜移默化、被熏

我们的党是执政的党,党员干部构成各级领导的主体,党员干部的行政职务一般又是由上级任命或提名的;这就

容易使一些同志忘记了向党负责和向群众负责的一致性、 以致有时还把向党负责和向群众负责对立起来,从而忘记

了干部的权力是应该用来服务于人民的,忘记了党的宗旨, 忘记了人民是我们的母亲,我们"吃"的是人民的乳汁。 我们的党在领导中国的民族民主革命和社会主义建设

思想政治工作的失误和削弱。对于缺乏革命精神的同志

短文, 意犹未尽。"靠党 吃党"的人能够在党内形

成一定的势力,造成某种

陶为一种精神状态而不自觉。

问: 我为人民做了些什么? 我为党增了光还是抹了 黑?我对党的失误有什么 责任?即使是为人民立过

的同志,如果居功自做、"吃老本",就其在群众中的政治验 响来说,也不过是在"吃"党的"老本"架了。 还有那么一些同志,口口声声依靠组织,却不是指按 照党的组织原则,发挥党的组织作用,做好党所分配的工

作; 而不过是借此向党组织伸手, 不知曆足地要名要利要 地位, 把党当作供给制时期的司务长, 反视为理所当然。 这同以权谋私直到违法乱纪的那种"靠党吃党"相比,固然还有某些质的差别,但已经是五十步与百步之差,是很 危险的了。

因此,我们要搞好整党,包括提高我们自己的思想觉 使"靠党吃党"的人不能再假党的名义为所欲为,而置之 的几十年中,为人民作了转半,人民核需我们党是伟大的。 于国法党法的约束、社会舆论的遗者和分辨成为。则至2 光荣的。然而这也容易在一些同志中潜长一种盲目性。我 们习惯说"光荣地参加了共产党",但是,认真地说来,能 是党兵干部的精神世界,这特是实现党风根本好转的标志 不能保持作一个共产党员的光荣,要盖棺论定,看他是否能经常自 履行了为共产主义奋斗终身的暂言,看他是否能经常自

# 祝《陶行知全集》出版

民教育家、杰出的民主战士、大众诗人。他于 1917年从美国学成回国以后,和其他在中国共 产党成立以前的许多志十仁人一样,是向西方 从而又转向自己的土地上寻求救国救民之道的 一位勇士。他把毕生的精力献给了人民教育和 民族解放、民主斗争的事业,给我们留下了二 百多万字的诗文,记录了他一生的战斗历程和 宝贵的经验。陶行知的著作,解放前除散见于 国内外各种报刊外,还曾以专集形式出版过各 种单行本不下二十余种。1946年,延安各界追 悼陶行知筹备委员会曾倡议出版陶行知全集, 但因限于当时条件,未能实现。在党的十一届 三中全会以后,经过拨乱反正,国内又陆续重 新编辑出版陶行知的一些著作,但终非全貌。 在这一新形势下,华中师范学院教育科学研究 所把收集、整理、编辑出版这份民族文化遗产 列为科研项目之一,复得湖南教育出版社积极 协作,出版这部巨著,这真是进行中国教育科 学研究中的一件大事。

陶行知的教育思想继承了中外教育思想的 优良成果,同时又结合中国的实际情况,躬行 实践,创造性地建立了他的一套普及人民教育 的理论体系和具有中国特色的实施方法。 作品流露了他热爱祖国,热爱人民,追求真理, 永做真人的高贵精神。

《陶行知全集》收文二百余万言,采取分 举编年体例编辑, 分六卷出版, 第一卷至第三 奏編中体例編輯,分六卷出版; 泉一卷至第上 卷是论書类,包括教育论述,时事政治论述。 讲演记录,会议提案,目撰外文作品中译篇 等,第四卷是诗歌类;第五卷是书信类;第六 卷是其他类,包括自编课本,科普读物,自撰 外文作品,翻译外文作品等。《全集》各卷均 配有作者活动图片及手迹插页,第一至三卷卷 末附有相应时期作者活动年表,第六卷卷末附

Artist's impression of OUB Centre (scheduled for completion by mid 1986) towering above the skyline of

建国三十四年来, 在党中 央的一系列的正确方针、政策 的指导下,我们的教育取得了 很大的成绩,这是谁也不能否 认的。但是由于我们是一个十

陶行知(1891--1946)是我国伟大的人 亿人口的大国,底子薄、基础差,如何尽快扫 除现在尚存的两亿三千多万文盲和半文盲; 如何运用节约的办法尽快地普及广大农村人民的 教育;如何创造性地冲破传统方式以培养更多 的四化建设人才等,从陶行知的著作中可以找 到一些有益的启示。邓颖超同志在纪念陶行知 先生九十诞辰大会上的讲话中号召我们,要以 辩证唯物主义和历史唯物主义的观点和方法研 究他留给我们的宝贵的精神财富,意义是深远的。《陶行知全集》的出版,正是为有志研究我 们民族文化遗产的人们提供有利的条件。

楼适夷同志是三十年代的老 作家,出版过《挣扎》、《病与 梦》、《第三时期》等小说集,《盐 场》等篇更是脍炙人口。但是, 也许是为文名所掩,也许是作者 从来没想做诗人,他的诗作鲜为 善 人知,从未结集。其实,楼老的文 学生涯,还是从写诗开始的。早 学生涯, 处定从与时//知识。 文 在1923年, 他就在创造社编辑的 《中华新报·创造日》上发表了 《龙山顶上放歌》等新诗,显露

最近,人民文学出版社出版 了适夷同志自己删削编定、戏称为"处女集" 的《适夷诗存》,集中收入二十年代至八十年代 的新旧体诗七十七题共一百四十七首,从中大 致可以窥见作者六十年来在诗坛辛勤笔耕的足 迹。楼老的新体诗,有的热情奔放,有的又委 婉细腻。早年的诗,大都充满浪漫色彩;产生 于抗日烽火中的《爱的礼物》、

《上海哲》诸篇、则慷慨激昂、 向往自由解放的心声跃然纸 上;晚年的近作,如《青岛小诗》,又富于哲理,耐人寻味。



雨 [中国画] 听 刘光夏

制音撞开南天之门, 相尾直落人间大地, 用尾直落人间大地, 用尾直落人间大地, 用尾直落人间大地, 一一天白云, 吟一山鼓曲 吐一天白云, 吟一山鼓曲 吐一天白云, 吟一山鼓曲 数你蛏立的盘盘云梯,数你铺下的层层石级,我站在南天门上向你敬礼 向 +Л 盘 敬

秋秋 村学的信念把龙的特髓凝聚, 社会的信念把龙的特髓凝聚, 是一盘和着一盘事业在接力…… 这 不为独揽山色而跻身, 不图开仙栖腰而投射,

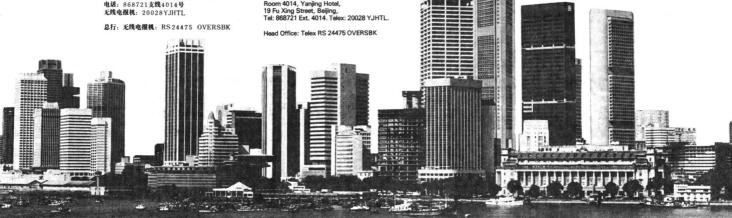
新加坡华联银行已来到北京 为您的营业良机打开门户...

Opening new doors to business opportunities . . . Overseas Union Bank, Singapore, comes to Beijing Overseas Union Bank Limited, one of 华联银行有限公司-

新加坡最大银行之一, 欣然宣布驻北京代表 办事处之启业。华联银行连同其独资拥有之 附属机构-一新加坡国际银行与 新加坡华联银行(加拿大),现在让客户在 14个国家享用62间银行业务联系办事处

欲知详情,请联络 本行驻北京代表: 吳印泉先生, 北京复兴大衡19号,燕京饭店4014号室 868721支线4014号 无线电报机: 20028YJHTI

Singapore's major banks, is proud to announce the opening of its representative office here in Beijing. Together with its wholly-owned subsidiaries; International Bank of Singapore and Overseas Union Bank of Singapore (Canada), OUB now offers its customers the facilities of a combined banking network of 62 offices in 14 countries. For further information, please contact our Represer Mr Wu In Chuan, Room 4014, Yanjing Hotel, 19 Fu Xing Street, Beiling.



現在經列亦事效連布新加坡、马来西亚、汶莱、椰柳达、马花拉、香棉、红北、东京、汉城、洛杉矶、纽约、多伦多、伦敦、泰形以及北京 • Now 62 offices in Singapore, Malaysia , Brunei , Jakarta , Manila , Hongkong , Taipei , Tokyo , Seoul , Los Angeles , New York , Toronto , London , Sydney and Beijing

ECONOMIC DAILY 35cm (W) x 20cm (H) ENG/CHI (For China)